

št. 143 (20.7.2013) leta LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 včas Zákriž nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasušenem Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

ČETRTEK, 20. JUNIJA 2013

Primorski mobile

Spletne novice
Primorskoga dnevnika
vedno s sabo!



Snamo aplikacijo
s spletni trgovine



POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

3.0.6.20



1,20 €

Kdo res
občuti
pritisk
beguncev

ALJOŠA FONDA

Število razseljenih in beguncev po svetu je najviše v zadnjih 20 letih, je pred današnjim svetovnim dnevom beguncev opozoril Visoki komisariat ZN za begunce (UNHCR). Skupno je na begu dobrih 45 milijonov ljudi, medtem ko jih je bilo v letu 2011 42,5 milijona.

Vsek dan beremo, da tujci iz eksotičnih krajev na skrivajo prehajajo mejo prav blizu nas - v Bazovici, Miljah, Gorici. Prihajajo iz nesrečnih dežel, bežijo pred nasiljem in lakoto. Presunejo nas tudi posnetki o čolnih, prepolnih migrantov, ki se skozi valove s težavo prebijajo do Sicilije, vhodnih vrat Evrope. Iz pogovorov s pribičniki izhaja, da se prvotna pričakovanja zelo razlikujejo od tega, kar te ljudi dejansko čaka na starci celini.

Podatki UNHCR so globalno gledano zaskrbljujoči, obenem pa kažejo, da je strah pred »tujo invazijo« Italije odveč. Migranti ne pritiskajo na Italijo, temveč na Evropo. Lani je bilo na Apeninskem polotoku manj prihodov kot v letu 2011, konec leta je bilo 65.000 pribičnikov: to število ni tako veliko, kot zgleda. Italija se s svojimi otoki skoraj dotika severne Afrike, a je po številu pribičnikov še šesta v EU. V Nemčiji jih je skoraj desetkrat toliko (590.000); krepko več jih imajo Francija (218.000) in Velika Britanija (150.000), ki sta po številu prebivalcev primerljivi z Italijo, pa tudi malo obljudena Švedska (93.000) in majhna Nizozemska (75.000). To pa ni nič v primerjavi s Pakistanom, ki je sprejel 1,6 milijona beguncev iz Afganistana. Četrtnina vseh beguncev je dobila zatočišče v 49 najmanj razvitih državah sveta: bogati svet torej le ni pod tako hudim pritiskom.

RIM - Zavrnjena pritožba bivšega premierja o »legitimni zadržanosti«

Ustavno sodišče ni ugodilo Berlusconiju

TRST, GORICA - Začetek mature
**Gradnik na slovenskih,
Magris na italijanskih šolah**



TRST, GORICA - Za maturante tržaških in goriških slovenskih višjih srednjih šol se je včeraj s prvo pisno nalogo iz slovenščine začel letosni državni izpit. Kandidati so se najbolj posvetili pisanku članka oz. eseja predvsem na temo ideje Evrope in raziskovanja možganov, mnogi so se tudi odločili za analizo pesmi Alojza Gradnika, zlasti na Tržaškem pa za pisanje zgodovinske naloge o fašističnem zatiranju Slovencev. Na italijanskih šolah pa je bila na voljo tudi analiza besedila tržaškega pisatelja Claudia Magrisa.

Na 5. in 13. strani

RIM - Italijansko ustavno sodišče je včeraj zavrnilo pritožbo prvaka desnice Silvia Berlusconija v primeru Mediaset, v katerem je bil nekdaj italijanski premier obsojen na štiri leta zapora. To pomeni, da gre primer zdaj na tretjestopenjsko sodišče. Berlusconi je bil v primeru Mediaset obsojen zaradi utaje davkov, prizivno sodišče pa je ob sodbo enkrat že potrdilo. Berlusconi se je nato pritožil zaradi postopka na ustavno sodišče. Če bi mu sodišče ugodilo, bi moral priti do ponovljenega sojenja. V tem primeru bi bil Berlusconi praktično že rešen, saj bi za ponovitev procesa ostalo le še dobro leto, preden bo primer prihodnjo jesen zastral.

Na 11. strani



SVETOVNI DAN BEGUNCEV

Pred vojno bežijo čez puščave in morja



3

BERLIN - Ameriški predsednik za redukcijo jedrske oborožitve

Obama predlagal zmanjšanje ameriških in ruskih zalog orožja

BERLIN - Ameriški predsednik Barack Obama se je mudil na prvem uradnem obisku v Nemčiji, med katerim se je srečal z državnim vodstvom in nastopal pred znamenitimi Brandenburgskimi vrati. V dolgo pričakovanem govoru pod žgočim berlinskim soncem se je zavzel za dodatno zmanjšanje zalog jedrskega orožja. Obama je predlagal zmanjšanje ameriških in ruskih zalog jedrskega orožja za tretjino. Napovedal je, da bo v drugem predsedniškem mandatu pripravil dva vrha o jedrski varnosti. To so koraki, ki jih lahko redimo za svet miru,« je poučaril.

Na 11. strani



DUS o pritožbah na volitve 10. julija

Na 2. strani

Občina Trst: predstavili nov prometni načrt

Na 4. strani

Kopališče Castelreggio spet vabi

Na 4. strani

V Doberdobu bodo obnavljali telovadnico

Na 14. strani

Goričan vohunil na deželi

Na 12. strani

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri

T Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje nudimo pogrebne storitve in prevoze na tržaškem območju, v Italiji kot tudi v inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst
Ul. Torrebianca 34
Ul. dell'Istria 129
Prosek 154 - Trst
tel. 040 630696
Usluge na domu



TRST - Deželno upravno sodišče

O pritožbah na volilne izide razprava 10. julija

Fabrizio Dorbolò bo moral še počakati - Sklep zadeva tudi deželne volitve

TRST - Še tri tedne bo treba počakati do razsodbe deželnega upravnega sodišča, ki bi morala Nadiškim dolinam zagotoviti svojega izvoljenega predstavnika v videmskem pokrajinskem svetu. Deželno upravno sodišče v Trstu je namreč včeraj med številnimi drugimi obravnavalo tudi priziv Fabrizia Dorbolija, dokončno odločitev pa je preložilo na 10. julij.

Špetrski občinski svetnik Dorbolò, ki je bil na pokrajinskih volitvah aprila kandidat Svobode, ekologije, levice (SEL) v okrožju Fojda - Špetr, je prejel 11,32 odstotka glasov, kar je bil drugi najboljši rezultat njegove stranke v celi pokrajini. SEL si je na pokrajinskih volitvah zagotovila eno mesto v pokrajinskem svetu, to pa je pripadlo Federicu Pironeju, ki je v okrožju Videm II dobil 11,67-odstotkov glasov. Ker pa je Pirone takoj po volitvah najavil namero, da odstopi, saj je bil izvoljen tudi v videmski občinski svet (in kasneje postal tudi občinski odbornik za kulturo), bi

moral kot prvi neizvoljeni na listi Sel njegovo mesto prevzeti Fabrizio Dorbolò. Nato pa je prišlo do napake pri prepisu volilnih izidov iz Podbonesca, kjer je Dorbolò prejel 75 glasov, na sodišču pa so namesto tega zapisali številko 15. Občinskemu svetniku iz Špetra so tako »odvzeli« 60 glasov, zaradi česar je zdrsnil na tretje mesto med kandidati Sel. Od tod torek odločitev za vložitev priziva na deželno upravno sodišče.

Ker je napaka očitna, saj je iz zapisnika z volilnega sedeža v Podbonescu jasno, da je SEL tam prejela 75 glasov, bi moral deželno upravno sodišče priznati utemeljenost priziva Fabrizia Dorbolija, ki naj bi torej predvidoma sredi julija vendarle prisel do mesta v pokrajinskem svetu.

Prav zaradi te pritožbe (in še nekaterih drugih) je deželno upravno sodišče na 10. julij preložilo tudi obravnavo pritožbe strank deželne desne sredine v zvezi z rezultatom deželnih volitev, na kateri



Fabrizio Dorbolò

rih je zmagała Denora Serracchiani, Renzo Tondo pa je moral v opozicijo. Sodišče se je v skladu s prakso namreč odločilo, da vse pritožbe v zvezi z volilnimi izidi na prvi stopnji obravnavata istočasno. (NM)



Debora Serracchiani



Renzo Tondo

Seerock festival v središču Gradca

GRADEC - V središču Gradca bo ta konec tedna na sporednu pravo poslastico za vse ljubitelje heavy metal in hard rock glasbe! Ob manjšem jezeru Schwarlseee bo namreč jutri in v soboto potekal glasbeni festival Seerock. Organizatorji so na dvodnevni glasbeni dogodek povabili res vrhunske izvajalce, med katerimi izstopa angleška skupina Iron Maiden, glavna atrakcija jutrišnjega večera. Pred njimi bodo popoldne na oder med drugimi stopile skupine Ghost, Newsted, Behemoth in Stone Sour. Sobotni festivalski repertoar bo vključeval tudi hard rock ritme. Na oder bo stopil celo boter svetovnega rokenrola Lemmy Kilmister s svojo že legendarno zasedbo Motörhead, po vsej verjetno pretežno dolgolaso publiko pa bodo zabavali še bend Oomph! in ameriški trash metalci Slayer. Večer bo zaključila nu metal oziroma crossover skupina Limp Bizkit. Festivalske vstopnice lahko kupite na spletni strani www.seerock.at, ali pa kar pri vhodu na glasbeno prizorišče. Cene vstopnic sicer niso prav poceni (od 70€ do 265€), glasbena ponudba pa je za dvodnevni »hard« festival res enkratna! (R.D.)

FJK - Pogonska goriva Deželni popust za nakup podaljšan do 31. avgusta



TRST - Četrta komisija deželnega sveta je soglasno podprla predlog odbornice Sare Vito, da se do konca avgusta podaljšajo popusti, ki veljajo pri nakupu pogonskih goriv v Furlaniji-Julijski krajini. Tako bo popust pri litru neosvinčenega benzina znašal od 14 (območje 2) do 21 centov pri litru (območje 1), za dizelsko gorivo pa od 9 do 14 centov, glede na oddaljenost od meje. Podaljšanje je bilo potrebno, saj bi drugače popusti zapadli 30. junija.

POJASNILO - Razrešitev generalnega konzula RS v Trstu zaradi upokojitve

Dimitrij Rupel: V ministrovih postopkih znaki politične diskriminacije in lustracije

TRST - Generalni konzul Republike Slovenije v Trstu Dimitrij Rupel nam je s prošnjo za objavo poslal naslednje pojasnilo v zvezi z napovedano upokojitvijo.

Potem ko je nekdanji predsednik republike leta 2008 nedostojno in nezakonito posegel v proceduro izbiranja veleposlanikov Republike Slovenije, pri čemer je - v zvezi s podpisanim - zavrnil odločitev slovenske vlade in potrditev predsednika Republike Avstrije o mojem imenovanju za veleposlanika na Dunaju - sta me zunanjji minister Karl Erjavec in vlada Janeza Janše 26. aprila 2012 imenovala za generalnega konzula v Trstu. 11. junija 2013 - torej manj kot eno leto po nastopu službe, ki praviloma traja štiri leta - mi je minister (v vladi Alenke Bratušek) Karl Erjavec postal elektronsko sporočilo o moji razrešitvi z dnem 31. julija 2013. Gre za dejanje politične čistke, kar je razvidno iz dokumentacije o moji postavitvi in nadaljevanju delovnega razmerja.

1.) 23. maja 2012 sem bil z "obrazcem" kadrovske službe MZZ razporejen v zunanjjo službo oz. na mesto generalnega konzula v Trstu, pri čemer naj bi ta služba trajala do 6. aprila 2014.

2.) Isti datum (6. april 2014) je zapisan v Aneksu k pogodbi o zaposlitvi, ki je bil s strani MZZ podpisani 18. junija 2012.

3.) 26. julija 2012 mi je kadrovska služba poslala Dogovor o nadaljevanju delovnega razmerja, s katerim mi je - upoštevaje 3. odstavek 246. člena Zakona o uravnoteženju javnih financ - podaljšala delovno razmerje do 31. julija 2013, ko naj bi bilo - pač zaradi trajanja službe do leta 2014 in »zaradi zagotovitve nemotenega delovnega procesa« - »predvideno ponovno odločanje o nadaljevanju delovnega razmerja«. Dogovor je podpisal minister Janeše vlade Karl Erjavec.

Zakon o uravnoteženju javnih financ (ZUJF) v navedenem členu relativizira obvezno upokojevanje z naslednjimi besedami: »pogodba o zaposlitvi ne preneha veljati, če se delodajalec in javni uslužbenec za zagotovitev nemotenega delovnega procesa ... dogovorita za nadaljevanje delovnega razmerja...«

17. junija 2013 je minister Erjavec pri odgovarjanju na poslansko vprašanje - poleg tega, da je razkril politično diskriminacijo - brnil svojo odločitev glede moje upokojitve z dvema neresničnima argumentoma:

1.) ko je reklo, da ZUJF določa obvezno upokojitev, »če sta izpolnjena (dva) pogoja: starost in delovnih let« (v resnici ZUJF v 246. členu omenja le starost), in

2.) ko je povedal, da deset diplomatov, ki so nekoč službovali v zveznem sekretariatu za zunanje zadeve, ne izpoljuje drugega pogoja oz. »se jim ne priznava čas, ko so službovali v Bg.«

Za upokojitev po ZUJF zadošča pogoj starosti, ki ga deset diplomatov izpoljuje; prav tako ni res, da jim ne bi priznavali časa v Bg. Mnogi jugodiplomati so si pridobili potrdila o tem času. Sploh pa ne gre za izpoljeno delovno dobo, ampak za izbrano dobo zaposlitve (18, 19 let?), po kateri se določa penzija. Jugodiplomati, ki jih Erjavec bolj spoštuje od svojega predhodnika in ustanovitelja MZZ, pač ne bi šli v penzijo.

V ministrovih postopkih so vidni znaki politične diskriminacije in politične lustracije. Čeprav se kot mnogi državljanji veselim življenu zunaj službenih pritiskov, mi vendar ni vseeno, če se pri tako važnih rečeh, kot je upokojevanje, pojavljajo kršitve pogodb, politični pred sodki in namerno zavajajoče razlage zakonov.

Dr. Dimitrij Rupel

LJUBLJANA - Tragedija v domžalskem vrtcu Ostržek Rodica

Moški ustrelil ženo in sebe, otroci tragediji niso bili priča

LJUBLJANA - V domžalskem vrtcu Ostržek Rodica je včeraj okoli 13. ure 57-letni moški ustrelil svojo 38-letno ženo, zaposleno kot kuharico v vrtcu, nato pa sodil še sebi. Otroci tragediji niso bili priča, večina je takrat spala. Po sedaj znanih podatkih policije je šlo za zakonca v ločitvenem postopku. Moški je pred vrtcem pristopil do 38-letnice, nato pa je prišlo so prepira. Žensko je ustrelil, nato pa odsel v osebno vozilo, kjer si je sodil še sam. Oba sta umrla na kraju dogodka, so sporočili z ljubljanske policisce uprave. Po pričanju očvidke naj bi se tragični dogodek zgordil medtem, ko je kuharica iz kombija dala umazano posodo, ki so jo pripeljali v vrtec. Strelec se ji je približal in jo ustrelil pod nadstreškom vrtca. V kombiju naj bi bila medtem še ena oseba. Motiv za tragedijo naj bi bilo ljubosumje. Po nekaterih podatkih naj bi policija storilca zradi nasilja obravnavala že prej, tudi minulo noč, a na policiji tega še niso že zeleli potrditi.

Po poročanju Radia 1 je vodja vrtca Marjeta Osolin pojasnila, da je večina otrok v času strelnjanja spala, budnih pa da strelnjanje ni pre-

stašilo. Da otroci dogodka niso bili priča, je državnemu sekretarju z ministrstva za izobraževanje Aljušu Pertinaku ob obisku vrtca dejala tudi ravnateljica matičnega vrtca Domžale Jana Jurijana Pirman. Kot je Pertinac pojasnil za STA, dobrí dve uri po dogodku v vrtcu ni bilo več otrok. Starši so otroke včeraj prevzeli na drugem vhodu vrtca, da ne bi motili preiskave. Dogodek, ki je zelo pretresal starše in bližnje sosedje, je po besedah Pertinaca velik šok za zaposlene in ravnateljico. Kot pravi, se bodo s pristojnimi pogovorili o potrebnih ukrepih. Po njegovih besedah gre za prvi tak primer v Sloveniji, tako da nimajo izkušenj ali vnaprej pripravljenih mehanizmov ukrepanja. Poudaril je še, da streljanje ni vplivalo na psihično stanje otrok, saj dogodku niso bili priča. Vendar pa po njegovih besedah ni mogoče izključiti vplivov, ki bodo lahko nastali pri pogovoru o tem doma ali pri poročanju o dogodku v medijih.

Po navedbah strokovnjakov je ljubosumje najpogosteji vzrok za takšne tragične dogodke na splošno. (STA)



Območje v bližini otroškega vrtca

SAN GIOVANNI AL NATISONE

Po prepiru do smrti zabodel ženo

VIDEM - V torek zgodaj večer je 36-letni albanski državljan Luizmin Hadaj pred njunima hčerkama (ena je stará 8 druga pa 10 let) v kraju San Giovanni al Natisone ubil svojo 33-letni ženo Irma. Hadaj jo je večkrat zabodel s kuhijskim nožem, do tragedije pa naj bi prišlo po prepiru.

Kot je povedal Hadajev odvetnik Bruno Dal Ben je njegov varovanec med zaslišanjem povedal, da je najprej njegova žena zagrabila za nož, vendar ji ga je on nato izpuštil iz rok in jo v navalu besa večkrat zabodel v obraz, vrat in roke. Kolikokrat jo je zabodel, bo pokazala današnja avtopsijska. Po Dal Benovih besedah naj bi Hadaja tudi skrbel, kaj bo z njunima hčerkama in če mu bosta lahko kdaj oprostili, kar je storil.

Družina je živel v lepo urejeni hiši, v San Giovanni pa so prišli že pred časom. Oba sta bila tudi zaposlena. Po besedah sosedov sta bila oba zelo vestna delavca.

Luizmina Hadaja naj bi pred časom že obravnavale sile javnega reda zaradi nasilja in poškodb, vendar pa naj bi žena nato umaknila prijavo. Tokrat ga bremeniti obtožba uboja v obteževalnih okoliščinah.

Hčerki so začasno zaupali v varstvo starim staršem.



PRIBEŽNIKI - Tri zgodbe o migrantih

Še niso našli svojega kotička na tem svetu

Bežali so čez puščave in morja, zdaj pa so ujetniki birokracije in brezposelnosti

Aljoša Fonda

TRST - Pred vojno in revščino so pobegnili v tujino, z najrazličnejšimi prevoznimi sredstvi so se pomikali skozi puščave in gozdove, čez morja in gorovja. Njihov edini cilj je bil poiskati miren kotiček na tem svetu, kjer bi si lahko ustvarili novo življenje. Kljub temu, da so zdaj že lep čas v Evropi, tega kotička še niso našli. Predpogoj za normalno življenje na starci celini so »papirji« in delovno mesto, mladi Ahmadi, Amir in Husein pa so trenutno v nekakšni čakanici, v neprijetnem limbu, ki jim ne dopušča veliko možnosti. V enem izmed devetih stanovanj, ki jih v Trstu upravlja italijanski konzorcij za pribižnike ICS, nam mladi povedo, da bi začasno delači celo brezplačno, a da na trgu dela v sedanjih okoliščinah niti to ni mogoče. S trebuhom za kruhom pa ne smejo v drugo evropsko državo, ker so z birokratike vidika »zasidrani« v Italiji.

Skozi Saharo in čez morje

S trojico gostov konzorcija ICS se pogovarjam tik pred 20. junijem, ki so ga Združeni narodi razglasili za svetovni dan beguncov. Vsak sogovornik ima posebno zgodbo, iz vsake od teh zgodb bi lahko razvili filmski scenarij. Najmlajši je 20-letni Husein, ki je odšel iz Gane, ko je bil star komaj 15 let. Od doma so ga gnale težke življenske razmere in nemiri v pretežno muslimanskem severnem delu države. »Lahko bi odšel na jug Gane ali pa na sever čez mejo. Šel sem po tej poti,« pravi Husein, ki prizna, da se mu po petih letih močno toži po domačem kraju, kjer živila njegova mati in sestra. Na sebi ima rumeno majico ganske nogometne reprezentance, slovitih »črnih zvezd«. Pravega cilja na začetku ni imel, in avtomobilu se je peljal skozi Burkino Faso in Niger: »V Nigerju je tako, da ti lahko vsak hip ukradejo hrano izpred nosa. Tam seveda nisem imel kaj iskati.« V prestolnici Niamey se je pridružil večji skupini ljudi, vsi so bili namenjeni v Libijo. Naslednja postaja je bilo tuarsko mesto Agadez, tridnevnu počitku je sledilo mučno tritedensko potovanje po Sahari. »Hrane skoraj ni bilo, vode zelo malo, temperatura pa je bila vseskozi nad 40 stopinjam. To je bilo moje prvo potovanje nasploh,« pripoveduje mladi Ganec. Skozi puščavo so potovali skoraj tri tedne.

Husein pa si je na koncu predstavljal, da bo ostal v Libiji: »Tam ni bilo slabovo. Delal sem, ob meni so bili še drugi rojaki, kultura je muslimanska. Velika ovira pa je bilo pridobitev dovoljenja za prebivanje. Nekega dne mi je neki moski predlagal, naj z njegovo pomočjo odpotujem v Evropo.« Od tistega dne je delodajalec v celoti zadrževal njegove plače, denar je menda šel neposredno organizatorjem potovanja na staro celeno. Husein je mislil, da mu bo nekdo na koncu prinesel letalsko kartu, a se je motil. Nekega večera ga je organizator poklical v hišo, kjer se je trlo ljudi. Odpeljali so jih na obalo in tam se je mladenič s 75 begunci vkrcal na barko, ki je bila velika kot navadna spalna soba. Neznašna plovba je trajala en dan in eno noč. »Blížala se je nevihta in verjetno bi kmalu vsi umrli, ko nas ne bi v morju pred Sicilijo resila italijanska mornarica.« Izkricali so se v pristanišču Porto Empedocle: prvi stik z Evropo.

Mladoletne begunce so poslali v neko sicilsko skupnost, kjer je naš sogovor-

gubil službo in se odpravil na sever, kjer naj bi bila delovna mesta. Tako je končal v Trstu in k sreči prišel pod okrilje konzorcija ICS, ki mu nudi prenočišče, prehrano in pomoč. Z enoletno humanitarno zaščito lahko živi v Italiji in išče zaposlitev, delovnih mest pa sploh ni. »Nisem vedel, da bo tu tako težko. Opravil sem tečaj čiščenja, lahko tudi postavljam keramične ploščice, a trenutno ni nobenih delovnih priložnosti. Niti za prostovoljca. Ko pa samo ždiš, se počutiš slab. Sram bi me bilo beračiti po cesti, saj sem mlad in zdrav, psihološko pa me ta položaj zelo obremenjuje. V Libiji je bilo bolje in zdaj bi se morda še najraje vrnil v Gano. Nasilje ali ne, tam živi moja družina.«

Ko ni dela niti za domačine ...

Ahmadi je 27-letni Afganistanec iz Kabula, njegov materni jezik je paštunski. Nekdanji uradnik je v začetku lastnega leta krenil na dolgo pot proti hadu: »Dva meseca sem potoval peš, na konju, z avtom in drugimi vozili ter na ladji.« V Iranu se je vključil v večjo sku-



Afganistska družina, ki se v okviru programa OZN vrača v domovino

ANSA

integrirati v italijansko gospodarsko in družbeno tkivo, čeprav temelji Evropske unije načeloma na principu slobodnega trga in neomejenem pretoku ljudi ter blaga. Severne države namreč nočejo prevzeti vseh pribižnikov z drugih celin, zato je obveljalo načelo njihove porazdelitve po državah članicah,

PRIREDITVE

Filmi, glasba, igre in hrana

Danes in v prihodnjih dneh bo tudi v Furlaniji-Juliji krajini več po bud ob svetovnem dnevu beguncov. Najbolj živo bo v Gradišču, kjer je center za pribižnike CARA, v katerem je 153 ljudi. Danes ob 18. uri bodo na stadionu Colussi odprli multietnično gastronomsko stojnico, ob 20.30 pa bo koncert v organizaciji gostov gradiškega centra. Jutri ob 21. uri bo na dvorišču županstva gledališka igra »La terra del re«, ki jo prav tako oblikujejo azilanti. Igra bo spet na ogled v nedeljo ob 17.30 na Prazniku narodov v Tržiču.

Drevi ob 20. uri bodo v Domu glasbe v Trstu (Ul. Capitelli 3) predvajali dokumentarni film »Mohamed e il pescatore« o edinem preživelem med 47 migrantih, ki so utonili pred sicilsko obalo. V soboto ob 19.45 pa bo v nekdanji skavtski postojanki na Božjem polju igra Giannija Calastria »La bicicletta di Bashir« o Afganistanu Baširju Ahmadu Ahmadiju, ki v verzih opisuje sovjetsko okupacijo, talibane in beg v Evropo.

V Ljubljani bodo na raznih prizoriščih še danes in jutri na ogled filmi v okviru Festivala migrantskega filma.



Valentina (ICS),
Husein, Ahmadi,
Matteo (ICS) in
Amir in enem
izmed tržaških
stanovanj, ki
gostijo azilante

KROMA

nik prebil dve leti in pol. Tam mu v tem času niso razložili, da bo lahko kot polnoletnik zaprosil za politični azil. Pri 18 letih je zapustil skupnost, z drugimi tujiči je delal (na poljih, v gostilni, v bazenu) in živel v sobi v najemu. Po 6 mesecih je iz-

pino beguncev iz Afganistana in Pakistana. Odisejada se je nadaljevala vse do Male Azije, »morje med Turčijo in Grčijo pa smo prepluli z gumernjakom.« V Grčiji pa so se begunci skrili pod tornijke, ki so se vkrcali na trajekt za Italijo. Prav podobno pot iz Srednje Azije v Evropo je leta 2002 v filmu Na tem svetu (In This World) učinkovito opisal angleški režiser Michael Winterbottom, ki je nekaj prizorov posvetil tudi Trstu.

V Rimu je Ahmadi zaprosil za politično začošče in se znašel v ogromnem šotorišču, ki se nahaja v nekem parku v večnem mestu. Tam so bili ljudje iz Sirije, Iraka, Irana, Pakistana, Bangladeša, nekateri pa so čakali že več mesecov. »Meni ni bilo všeč, prišel sem v stik z ICS in zdaj sem v Trstu.« Ahmadi je tu od marca lani, tako kot Husein precej dobro obvlada italijansčino. Ima triletno subsidiarno zaščito (to je ena od treh možnih oblik zaščite v Italiji, pravi politični azil traja pet let) in obiskuje poklicni tečaj za vadne inštalaterje: »Hočem poiskati zaposlitev in postati samostojen. Prek treh različnih kanalov sem iskal delodajalca, da bi zanj delal brezplačno. Imam še preveč prostega časa in bi se rad naučil poklica. Kaže pa, da ni povpraševanja. Sem v državi, v kateri ni dela niti za domačine, v drugih evropskih državah pa ne snem iskati za poslovite. To je moreče.« Kdor vloži prošnjo za azil v Italiji, se mora namreč

razlagati ustanovitelj in predsednik ICS Gianfranco Schiavone. »V Italiji se pred leti ni ustavil nihče, azilantov skorajda ni bilo. Zdaj imajo tudi države na zunanjih mejah EU dolžnost, da prevzamejo del pribižnikov.«

Amir živi v limbu

V posebnem položaju pa je 25-letni Amir, izobraženi Pakistanec iz Pešavarja (na meji z Afganistanom), ki je prav tako Paštun. V domovini je poučeval angleščino, diplomiral iz arhitekture in spletnega dizajna, delal je pri Rdečem križu. V angleščini nam razloži, da je leta 2011 odpotoval v Evropo po isti poti kot Ahmadi, le da se je na koncu ustavil v Belgiji, kjer je zaprosil za azil. Mučno potovanje mu je pustilo neizbrisno sled in še danes ima hude bolečine v vratu, zaradi katerih je moral v Bruslju pod kirurški nož. V belgijskem Hasseltu je osem mesecev prebil v ogromnem begunskega taborišča za 600 ljudi. »Življenje je bilo trdo. V sobi nas je bilo šest, za vsak obrok smo ure in ure čakali v vrsti. Ene in iste špagete smo jedli tri dni zapored, najbolj sta nas ubijala rutina in brezidelje. Slabo mi je bilo, počutil sem se utesnjenega,« se spominja Amir.

Grenki občutki ga v dobrimi meri spremljajo še danes, čeprav ne stanuje več v belgijskem taborišču, temveč v tržaškem stanovanju. Belgija ga je na posledi zavrnila in poslala nazaj v Italijo, to pa prinaša velik stres in malo rezultatov,« meni Schiavone.

jo, Amir pa že dalj časa čaka na odločitev posebne komisije, ki mora določiti, katera od dveh držav se mora ukvarjati z njegovo prošnjo za politično začošče. Načeloma naj bi komisija odločala v največ šestih mesecih, minilo pa je že deset mesecev. Mladi Pakistanec ne more in ne sme delati nič drugega, kot čakati. Ujet je v evropsko birokracijo, položaj pa postaja neznosen. Počuti se kot žival, ki se hrani, spi in se sprehaja v svoji kletki. Desno in levo, vsak dan enako. »Vsi imam, da vsak dan krvavim. Znotrel bom. Vem za ljudi, ki so v podobnem položaju enostavno obupala ...«

Prej ali slej bo Amir končno izvedel, ali bo njegovo prošnjo obravnavala Italija ali pa Belgija. Morda bo natot le dobil politično začošče. Zgovorni Husein pa opozarja, da se problemi za migrante kopijojo: »Ko dobijš potrebne dokumente, sploh ni konec težav. Jaz imam dokument in za zdaj lahko ostanem v Italiji, ampak ne dobim zaposlitve. Papirji so pomembni, žal pa jih ne moremo jesti ...« Brezposelni tujec pa se ne more vključiti v družbo in se po mestu sprehaja kot duh, ki je malodane neviden.

Države EU lani podelile azil 102.700 iskalcem

V lanskem letu so članice EU podelile azil 102.700 iskalcem, kar je precej več od 84.300 pozitivno rešenih prošenj leta 2011. Največ prošenj so lani odobrile Nemčija (22.200), Švedska (15.300), Velika Britanija (14.600) in Francija (14.300). Slovenija je azil podelila 35 iskalcem, poroča Slovenska tiskovna agencija. Največ oseb z odobrenim azilom je lani prihajalo iz Sirije (18.700 oz. 18%), Afganistana (13.500 oz. 13%) in Somalije (8100 oz. 8%). Članice EU so 77.300 osebam odobrile azil na prvi stopnji, še dodatnih 25.400 pa jih je začrito dobilo po pritožbi. Od vseh oseb, ki so prejeli azil, jih je 51.400 dobilo status beganca, 37.100 subsidiarno začrto, 14.200 pa dovoljenje za bivanje iz humanitarnih razlogov. Predsednik tržaškega konzorcija za pribižnike ICS Gianfranco Schiavone razlagata, da v Italiji odobrijo na prvi stopnji kakih 50% prošenj za azil, povprečje pa se zelo spreminja glede na okoliščine. V centri za pribižnike CARA, kakršen je v Gradišču, je delež odobrenih prošenj manj, v okviru državnega programa za zaščito pribižnikov SPRAR pa več kot 60-odstoten. V programu je število mest omejeno (5000 v celi Italiji), preostali iskalci končajo v centrih CARA. V Italiji je bilo lani vloženih 17.352 prošenj. »V Italiji je precej manj prisilcev kot v raznih drugih državah EU, ker se pribižniki pri nas v glavnem nočejo ustaviti. Dublinska konvencija pa določa, da migrant - razen redkih izjem - ne more izbrati v kateri državi zaprosi za azil,« pravi Schiavone. Pristojna je država, ki je migrantu omogočila vstop v EU (npr. iz izdajo vizuma) ali pa država, v kateri so ga odkrali. Tako je EU del bremena, ki ga v veliki meri nosijo bogatejše države, naložila Italiji, Grčiji, Sloveniji in drugim južnim državam. »Ta sistem pa ni učinkovit, ker ne upošteva posameznikove volje. Mnogo denarja in energij vlagajo v premikanje ljudi iz države in državo, to pa prinaša velik stres in malo rezultatov,« meni Schiavone.

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Predstavila ga je odbornica Marchigiani

Nov prometni načrt: pozornost pešcem

To, kar Dipiazzovi desnosredinski upravi ni uspelo v desetih letih in dveh mandatih županovanja, je Cosolinijeva levensredinska koalicija storila v pičlih dveh letih. Sinoč je v mestni skupščini predstavila splošni prometni načrt.

Njegove temeljne poteze je nakažala občinska odbornica za urbano načrtovanje, mobilnost in promet Elena Marchigiani. Poudarila je, da sodi prometni načrt med temeljne točke Cosolinijevega volilnega programa in je sad obsežnega posvetovanja z rajonskimi sveti, ustavnimi in občani. Uprava je prisluhnila njihovim željam in potrebam in se odločila za tako podobo mesta, ki bo - tako upa - po meri ljudi.

Tako se bodo predvsem v mestnem središču povečala območja namenjena izključno pešcem, in sicer za 44 odstotkov. Kar za 150 odstotkov pa se bo povečalo območje, namenjeno pretežno pešcem (v katerem bodo sicer lahko vozila nekatere prevozna sredstva, kot so na primer taksiji ali pa vozila za dohavo blaga trgovinam).

Novi načrt predvideva uvedbo nekaterih kolesarskih stez. Tako bo mogoče zapeljati s kolesom po nabrežju, Korzu Italia, Korzu Saba in drevoredu D'Annunzio vse do hipodroma. Predvideni so posebni vozni pasovi za javni promet. Uprava hoče s tem spodbuditi uporabo javnih prevoznih sredstev, osebna vozila naj bi pustili ob robu mesta, v parkiriščih. Uvedli bodo kakih 1.700 novih parkirnih prostorov proti plačilu, kar je že med razpravo v občinski komisiji izvralo ogroženo kritiko opozicije, ki je v ta namen tudi predložila cel kup amandmajev.

Po predstavitvi je vodja Ljudstva svobode Everest Bertoli vložil prejednalno vprašanje. Po njegovem naj bi se načrt na več mestih ne ujemal z določili ministrske direktive o prometnih načrtih, zato bi ga morali umakniti z dnevnega reda. Po krajišči prekiniti in po pojasnilih, ki jih je posredovalo občinsko tajništvo, je mestna skupščina Bertolijev predlog zavrnila s 27 glasovi proti osmim.

Razprava se bo nadaljevala danes z obravnavo amandmajev.



OBČINA TRST - Na torkovi občinski seji

Odobren obračun 2012

Poročilo predsednika proračunske komisije Igorja Švaba (Slovenska skupnost)

Po ponedeljkovih razhajanjih zaradi novega davka na odpadke Tares se je levensredinska večina na torkovi občinski seji spet zedinila in soglasno odobrila občinski obračun 2012.

Med razpravo je posegel tudi predsednik občinske proračunske komisije, svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab. Uvodoma je omenil hudo gospodarsko krizo, v kateri se nahaja Italija, ki se odraža tudi na krajevni ravni. Zgovern pokazatelj tega so deželnimi prenosni. Občina Trst je prejela lani kar 25,5 milijona evrov manj od dežele Furlanije-Julijske krajine kot leto prej. Leta 2011 so prenosni znašali skoraj 143 milijonov evrov, lani pa le nekaj več kot 117 milijonov evrov. Povečanje državnih prenosov s 5,2 milijona na 6,8 milijona (plus 30 odstotkov) ni



IGOR ŠVAB
KROMA

moglo kriti deželnega »primanjkljaka«.

Švab je spomnil, da je strošek za osebje dosegel skoraj sto milijonov evrov (točneje 99.723.091 evrov). Izpostavljal pa je nekaj pomembnih točk, ki jih je doseglia Cosolinijeva uprava. Tako je med tekocimi stroški socialnemu sektorju namenila lani kar 92 milijonov

Z novimi tarifami davka Tares za odvoz odpadkov vsaj zaenkrat ne bo nič. Tržaški župan Roberto Cosolini je bil na torkovi seji mestne skupščine prisiljen umakniti odlok o novem pravilniku davka Tares zaradi nekaterih nepravilnosti v besedilu. Posledično je bil umaknjen tudi sklep, ki je uvajal nove tarife za odvoz odpadkov.

Vprašanje odpadkov je že na ponedeljkovih seji zamajalo levensredinsko koalicijo v tržaškem občinskem svetu. Stranka SEL je nasprotovala 10-odstotnemu povisjanju stroškov za službo za odvoz odpadkov, ki ga je predvidel gospodarsko-financni načrt podjetja AcegasAps. Ker uprava ni sprejela njenega amandmaja o le 3-odstotnem povisku stroškov, so trije svetniki SEL (in svetnik mešane skupine Paolo Bassi) potegnili z opozicijo in glasovali proti. Načrt je bil vseeno odobren z glasovi



OBČINA TRST - Zaradi napake

Davek Tares umaknjen!

CLAUDIO
GIACOMELLI

KROMA

ostalih strank levensredinske večine.

V torek bi morali v mestni skupščini nadaljevati z obravnavanjem ostalih dveh sklepov, ki so se nanašali na odpadke: z odlokom o novem pravilniku novega davka na odpadke Tares in z odlokom, ki bi moral uvesti nove tarife za odpadke.

Pa se je že na začetku obravnavne prvega odloka zapletlo. Svetnik Ljudstva svobode Claudio Giacomelli je uvodoma vložil prejudicialno vprašanje. Menil je, da naj bi bil člen, ki uvaja sankcije za neplačnike davka Tares, v nasprotju z vsedržavnim zakonodajo na tem področju.

Seja je bila nekaj časa prekinjena. Občinska tajnica Filomena Falabella je preverila besedilo v odloku tržaške občine, ga primerjala z besedilom vsedržavnega zakona, in ugotovila, da naj bi »tržaško« besedilo vsebovalo napako. Šlo je v bistvu za povsem formalno napako, zaradi katere pa je bil župan Cosolini prisiljen umakniti odlok z dnevnega reda, tako pa je odpadla tudi razprava o novih tarifah davka Tares.

Občinski uradi bodo morali sedaj napako odpraviti. Potem bo moral odlok spet romati v presojo rajonskim svetom, o njem se bo morala izreči proračunska komisija občinskega sveta, šele potem bo prispel spet v presojo občinskim svetnikom.

To je že tretji odlok, ki ga je bila tržaška občinska uprava - zaradi napak - prisiljena umakniti. Pred meseci se je to zgodilo z odlokom o rabi javnih površin, pred nekaj tedni je novi odbornik za šport Roberto D'Agostino bil prisiljen umakniti sklep o plačevanju najemnih športnih objektov. V torek je bil na vrsti še odlok o novem pravilniku davka Tares.

Ali gre za golo naključje?

M.K.

SESLJANSKI ZALIV - Po zapletu z razpisom za upravljanje kopališča v letošnji sezoni

Kopališče Castelreggio spet vabi

Zadruga Ulisse Express uredila kabine in prostor z ležalniki, povečala kiosk na plaži, v kratkem bo začela delovati kuhinja - Zaposljenih mnogo domačinov

Kopališče Castelreggio v Sesljanskem zalivu dobiha te dni spet svoj ... kopališki videz.

Plaža je očiščena, opremljena s stolpi za kopališke mojstre za zagotovitev varnosti v morju; prostor s senčniki in ležalniki je tudi urejen. Vrata kabin so prepleškana, kiosk za okrepčilo je odprt in tudi povečan (dvakrat večji kot v prejšnjih letih). Prvi sončni toplici dnevi so kot nalašč za ta nekoliko zapozneli začetek kopališke sezone v Sesljantu.

Po dveh formalnih nevšečnostih, ki sta zakasnili izdajo razpisa za upravljanje območja na levi obali zaliva, si je leošnjo koncesijo pridobila zadruga Ulisse Express. K razpisu se je prijavilo pet ponudnikov (eden tudi iz Nove Gorice); zadruga Ulisse Express je na dražbi ponudila 38-odstotni povisek izklicne cene (40 tisoč evrov) in zmagala, je včeraj pojasnil odgovorni za plažo Mario Esposito.

Zadruga je prevzela kopališče v svoje roke še pretekli teden, a opravljeno delo je vidno. Včeraj so uslužbenici zadruge popravljali dotrajano pročelje po-

slopja, v katerem je bila nekoč restavracija; notranje parkirišče je bilo urejeno; prav tako prostora za dva tamkajšnja pomorska kluba in za združenje slepcev. V kratkem bo urejena tudi kuhinja na prostem, ki bo - kot pred leti - zelo dobro založena in predvsem kvalitetna (»z izvrstnimi kuharji,« je zagotovil Esposito). V kratkem bodo uredili dostop do morja za ljudi s posebnimi potrebbimi.

V kopališču deluje 17 ljudi, večina jih je iz devinsko-nabrežinske občine (kopališki mojstri, čistilke). Pod senčniki je prostor za sto ležišč. Devinsko-nabrežinski občani imajo tudi letos popust pri koriščenju uslug urejene plaže. Tako stane dnevni najem senčnika in dve ležalnikov 16 evrov, za domačine pa 13.

Parkiranje izven kopališča je - na veliko veselje kopalcev - še vedno zastonj. Občina je pred dnevi izdala razpis za upravljanje parkirišča. V začetku julija bo tudi ta zadeva urejena, je včeraj zagotovil župan Vladimir Kukanja.

M.K.
KROMA





DRŽAVNI IZPIT - Včeraj za maturante na slovenskih višjih srednjih šolah začetek s prvo pisno nalogu iz slovenščine

Med izbranimi temami prednjačili Gradnik, Evropa, možgani in fašizem

Pisanje kratkega članka ali eseja še vedno leži večini maturantov, čeprav jih je letos kar nekaj izbral zgodovinsko naložo o fašističnem preganjanju Slovencev, marsikdo pa se je lotil tudi analize pesmi Alojza Gradnika. Tako so se letos odločili kandidati na slovenskih višjih srednjih šolah v Trstu, ki so včeraj pisali prvo pisno nalogu v okviru letošnjega državnega izpita.

Naloga, za pisanje katere so imeli na razpolago šest ur časa, je nudila pester izbor naslovov (v celioti so objavljeni na naši spletni strani www.primorski.eu). Tako je tip A predvideval analizo pesmi Alojza Gradnika Smrt Ivana Gradnika, tip B pa izdelavo kratkega eseja ali članka na različno tematiko: za literarno-umetnostno področje je so tako prišle v poštve slovenske avantgarde, za socialno-ekonomsko področje država, trga in demokracija, za zgodovinsko-politično področje ideja Evrope, za tehnično-znanstveno področje pa raziskovanje možganov. Tip C je predvideval zgodovinsko naložo, ki je bila letos posvečena zgodovini primorskih Slovencev pod fašistično strahovljavo, tip D pa splošno nalogu o pomenu sodelovanja in ustvarjalnosti pri živih bitjih.

Za pisanje članka oz. eseja se je odločila večina maturantov Liceja Franceta Prešernca, ki so se posvetili predvsem temam države, trga in demokracije, ideje Evrope ter raziskovanju možganov: za slednje sta se npr. odločila Marco Leo in Samuel Montalto iz 5.A razreda naravoslovno-mehanski smeri z utemeljitvijo, da je to danes najbolj primerena tematika, ki je tudi sama zanimiva, poleg tega obiskujeta tudi



smer, na kateri se posvečajo naravoslovju. Enajst kandidatov se je odločilo za analizo besedila in le eden za splošno nalogu.

Na Izobraževalnem zavodu Jožefa Stefana nam sicer niso posredovali podrobnejših podatkov o izbirah kandidatov, ki so bile, kot kaže, raznolike, kar bi utegnil potrditi tudi razgovor z maturantom Mehanske smeri Matijo Pahorjem in Danielom Dussichem: prvi je pisal o Slovencih pod fašizmom, o čemer so tudi veliko govorili v šoli, tako da je bil pripravljen. Drugi pa se je odločil za esej o državi, trgu in demokraciji, saj so o tem v šoli tudi opravljali simulacije. Tudi na Tehniškem zavodu Žige Zoisa niso imeli podrobnih podatkov o izbirah maturantov, kljub temu pa kaže, da so se tudi tu povečini odločili za

članek oz. esej, čeprav so nekateri izbrali tudi zgodovinsko naložo, analize literarnega besedila pa se ni lotil nihče. Maturant geometrske smeri Sandi Paulina se je tako odločil za pisanje o ideji Evrope, ker ga tematika zelo zanima, njegov sošolec pa je obravnaval vprašanje države, trga in demokracije, saj so se s tem ukvarjali že med letom. Na Humanističnem in družbeno-ekonomskem liceju Antona Martina Slomška pa so tisti, ki so izbrali esej, v rahli manjšini, saj so se mnogi odločili za zgodovinsko naložo, nekateri pa so izbrali tudi analizo Gradnikove pesmi in splošno nalogu.

Naslovi so bili na splošno dobro sprejeti pri članih maturitetnih komisij, čeprav so, kot smo slišali, nekatere tematike zahvale širše predznanje in zanimanje. Kan-



več fotografij na
www.primorski.eu



Maturanti liceja
Prešeren med
pisanjem naloge
(levo) in priprava
izvodov na zavodu
Stefan

KROMA

didati so imeli na voljo bogato, a tudi zahetno gradivo, predvsem zato, ker je šlo po večini za prevode, ki niso bili tako jasni kot italijanski izvirniki, pri prebiranju katerih si je človek ustvaril jasnejšo sliko.

Po včerajšnji prvi bo danes na vrsti druga pisna naloža, ki bo obsegala predmete, ki so specifični za posamezne učne smeri. Tako bodo na znanstvenih smereh liceja Prešeren pisali naloge iz matematike, na klasični bo prišla v poštve latinšči-

Prometna zapora na Opčinah

Kot smo že poročali, bo danes od 8. ure dalje in jutri na Opčinah zaradi asfaltiranja krožišča sredi vasi popolna prometna zapora do sobote zjutraj. Pri tem podjetje TriesteTrasporti sporoča, da bodo spremenili tudi avtobusne proge: tako bo avtobus št. 4 z Oberdanovega trga peljal do Škavence (Nanoskega trga), kjer bo obrnil in vozil nazaj do križišča, od koder bo šel na pokrajsko cesto št. 35, od tam po ulicah Papaveri in Carsia do Selivca (Campo Romano), naprej pa po normalni poti. Omejili bodo vožnje avtobusa št. 39, ki bo obrnil pri strelščku, medtem ko bo avtobus št. 39/ s pokrajsko cesto št. 1 šel na pokrajsko cesto št. 35, od tam po ulicah Papaveri in Carsia, naprej pa po normalni poti. Omejili bodo tudi vožnje avtobusa št. 42, ki se bo ustavil oz. obrnil pri strelščku, obenem bo namesto po Proseški ulici vozil mimo tovorne železniške postaje, Repna in Briščikov. Za informacije sta na voljo zelena številka 800-016675 in spletna stran www.triestetransporti.it.

POKRAJINA Tudi letos pobuda Overnight

Preprečiti prometne nezgodbe in še zlasti prispevati, da mladi ne pretiravajo z uživanjem alkoholnih piča oziroma mamil je namen pobude Overnight, ki jo bo tudi to poletje izvedla pokrajinska uprava v sodelovanju s tržaško občinsko upravo in podjetjem za zdravstvene storitve. Glavni sedež bo tudi letos v bivši dvorani agencije AIAT na Trgu Oberdan št. 4, kjer bodo delavci sprejemali mlade in nudili informacije. Na sedežu bodo nudili tudi razno gradivo, kupone za takse, izkaznice Overnight in sploh pomoč ljudem. Člani organizacije, ki bodo nosili posebne razpoznavne jopiče in izkaznice, bodo delovali med 22. uro in 4. uro na območju med Trgom Unità in kopalniščem Ausonia, pri njih pa bo mogoče opraviti tudi alkotest in sploh dobiti informacije glede varne vožnje.

Overnight je predstavila včeraj na sedežu pokrajinske uprave pristojna pokrajinska odbornica Roberta Tarlao ob udeležbi predstavnikov drugih dejavnikov, ki so delujejo pri pobudi in med katerimi so kot vselej tudi služba 118 in sile javnega reda. Sodelujejo tudi socialni zadružni La Quercia in Duemilauno Agenzia sociale ter združenja Etnoblog, ALT in Astra. Podrobnosti projekta in informacije so na razpolago tudi na spletu na naslovu www.facebook.com/progetto.overnight.

PRISTANIŠČE - Raztovarjala bosta ladje z zmogljivostjo nad 13.000 Teu

Na 7. pomolu konec oktobra največja žerjava na območju Jadrana



Poskus državljanstva pri Božjem polju

V prostorih mednarodnega gostišča za mlade na Božjem polju pri Proseku, ki ga upravlja skavtska organizacija Amis, bo od petka do nedelje potekala pobuda »Trieste on sight - poskusi državljanstva«. To bo tridnevno srečanje, namenjeno vsem občanom, na katerem bo več prireditev, od koncertov do razstav, razprav, predstavitev knjig in drugih pobud. Prireditev so včeraj na tržaškem županstvu predstavili občinska odbornica za vzgojo Antonella Grim, deželnji predsednik in pokrajinska predsednica združenja Arci servizio civile Giuliano Gelci in Costanza Iannone, predsednica krožka Verdeazzurro Legambiente Lucia Sirocco in predsednik Italijanskega konzorcija za solidarnost Riccardo Trulla. Odbornica Grimova je spomnila na že plodno sodelovanje z Arcijem na področju civilne službe in poučarila, da je prireditev na Božjem polju namenjena vsem, razdeljena pa bo na pet specifičnih področij, in sicer Aktivno državljanstvo in participacija, Praznik glasbe, Girandolart, Virtuozi prazniki in Svetovni dan pribičnika. Med številnimi pobudami velja omeniti srečanje o civilni službi, ki bo v soboto ob 17. uri in na katerem bo govor o dokumentu, ki ga je posredovalo italijanski vladi skoraj 50 parlamentarcev.

Plin in voda: jutri stavka

Sindikati delavcev na področju dobove plina in vode Filctem Cgil, Femca Cisl in Uiltel Uil so za jutri oklicali stavko, ki bo potekala prvih šest ur delovnega urnika, v tem obdobju pa strankam ne bodo mogli zagotoviti rednih, ampak le najnujnejše storitve.

Opolzkosti v Ljudskem vrtu

Pripadniki krajevne policije so v torek popoldne v Ljudskem vrtu aretirali 36-letnega avstrijskega državljanja S.M., ki si je v bližini umetnega jezerca (tam blizu so tudi otroška igrala) privočil opolzkosti vpričo dekleta, ki se je tam sončilo. Ob prihodu policistov se je skušal urediti, a zaman: zdaj se nahaja v koronejskem zaporu.



OPĆINE - Uspešen zaključek Male gledališke šole Matejke Peterlin

Mali udeleženci so se predstavili s pravljico o volku in sedmih kozličkih



Mali gledališčniki bodo iz igro o volku in kozličkih nastopili tudi v septembru v okviru Gledališkega vrtljaka

KROMA

Finžgarjev dom na Opčinah je bil pretekli teden prizorišče razposajenega otroškega živžava v igranju, a tudi prizadevne vadbe, ki je obrodila svoj rezultat na predstavi, ki je v petek, 14. junija, kar dva krat napolnila dvorano Finžgarjevega doma s sorodniki malih gledališčnikov. Kar 53 mladih iz letnikov osnovne in nižje srednje šole se je namreč letos udeležilo Male gledališke šole Matejke Peterlin, ki jo že vrsto let prirejata Radijski oder in Slovenska prosveta, vsakič pa naleti na veliko zanimanje (letos so s prijavami opravili kar v enem dopoldnevu).

Tudi letos so otroke dodelili dvema večjima skupinama, ki sta obe naštudirali isto predstavo, in sicer znano pravlenco bratov Grimm Volk in sedem kozličkov, ki pa je doživel več sprememb in posodobitev izpod peresa Lučke Susič, »duše« gledališke šole, ki je pravljico o volku, ki ob odsotnosti mame koze vdre v hišo, kjer so njeni kozlički, predelala v sodobno zgodbino in dogajanje preselila v deželo gozdnih vil in njihove kraljice, kjer je zverem prepovedan lov na mladiče, kar

pa volčemu paru, ki hoče nasiliti svoje lačne, a tudi izbirčne mladiče (starca srna jim namreč ne tekne, želijo si kroketov, ki jih reklamira televizija) ne prepreči, da bi se lotil kozličev. Po dogajanju na mestnem sejmu, kjer v pse volčjake preoblečenim volkovom komaj uspe zbežati, uspe očetu volku z zvijaco (s pomočjo pevskih vaj namreč skuša oponašati glas mame koze) vdreti v kozjo hišo in ujeti šest od sedmih kozličkov (eden se skrije v stensko uro). A veselje volčje družine ne traja dolgo, saj jim pridejo na sled lovci, policaji, gozdne vite in druge živali, tako da na koncu volka izženejo v drug predel gozda, kjer bo lahko lovil po mili volji, kozlički pa se končno lahko zopet pridružijo svoji mami, o vsem dogajanju pa zvesto poroča krajevna televizija.

K uspehu predstave, ki je razvesela male in velike, je nedvomno prispevala režija Manice Mavera, medtem ko je izvirno glasbo prispeval Aljoša Saksida, za sceno je poskrbel Niko Trento, za koreografijo Kim Furlan, za ton Samuel Kralj, za video posnetke pa Damijan Košuta, med-

tem ko je odločilen doprinos dalо sodelovanje večjega števila vaditeljev in animatorjev, gledališka šola pa je bila deležna tudi podpore Zadružne kraške banke. S petkovo dvojno predstavo pa se igra Volk in sedem kozličkov ni dokončno poslovila od krajevnih odrov, saj bo doživel reprise ob koncu septembra, ko se bo z njim začel tradicionalni Gledališki vrtljak. (iz)

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 20. junija 2013

SILVERIJ

Sonce vzide ob 5.15 in zatone ob 20.58 - Dolžina dneva 15.43 - Luna vzide ob 17.33 in zatone ob 2.37

Jutri, PETEK, 21. junija 2013

ALOJZ, ZAČETEK POLETJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 25,5 stopinje C, zračni tlak 1016 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, veter 2 km na uro jugo-vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 25 stopinj C.

Lekarne

Do sobote, 22. junija 2013

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprete

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Ospedale 8 - 040 767391, Ul. Commerciale 21 - 040 421121, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprete
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Ospedale 8, Ul. Commerciale 21, Capo di piazza Mons. Santin 2, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ul. 3 - 040 422478 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

TREBČE - Na COŠ Pinka Tomažiča

S Kekcem slovo od klopi Jubilej šolskega glasila



Z zaključno prireditvijo Kekc v režiji Danijela Malalana so učenke in učenci trebenske celodnevne osnovne šole Pinko Tomažič (na sliki) končali šolsko leto, ki je bilo zelo pestro in polno dejavnosti. Trebenski osnovnošolci se že nekaj let ukvarjajo s projektom Spoznavajmo pastirske hišice. Učiteljice so se letos odločile, da bodo pastirske zgradbe na kraški gmajni glavna tema letošnjega

šolskega glasila Živ žav (letošnja je namreč jubilejna trideseta izdaja). Glasilo, ki ima kar 42 strani, so sestavili učenci in učenke vseh petih razredov pod mentorstvom učiteljic in učitelja Barbare Boneta, Elisabette Danieli, Mire Grgič, Marine Gulin, Roberta Mozetiča, Anne Palcich, Marte Pahor, Giorgine Piščanc, Nade Petaros, Daniele Slapnik in Elizabet Stopar. (jng)

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.50, 21.10 »Star Trek - Into the Darkness«.

ARISTON - 18.45, 21.00 »To be or not to be«.

ARISTON DEI FABBRI - 18.45, 21.00 »La leggenda di Kaspar Hauser«.

CINECITY - 16.30, 19.10, 21.50 »Into the Darkness - Star Trek«; 22.15 »Una notte da leoni 3x«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »After Earth - Dopo la fine del mondo«; 16.30 »Monsters & Co. 3D«; 18.30, 20.20 »Storm Surfer 3D«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Dream Team«; 16.00, 18.50, 21.40 »L'uomo d'acciaio«; 17.30, 20.40 »L'uomo d'acciaio 3D«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Cha Cha Cha«.

FELLINI - 18.20 »Paulette«; 19.50 »Tutti pazzi per Rose«; 21.40 »Niente può fermarmi«; 16.45 »Epic«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Stoker«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 19.00, 21.30 »La grande bellezza«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Passioni e desideri«.

KOPER - PLANET TUŠ - 19.10 »Čas po zemlji«; 16.05 »Izhod«; 15.00, 20.40 »Jekleni mož«; 18.30, 21.20 »Jekleni mož 3D«; 18.00, 20.20 »Mojstri iluzij«; 18.20 »Pošasti z univerze«; 15.20, 16.10, 17.40 »Pošasti z univerze 3D«; 21.15 »Prekročana noč 3«; 16.30 »Skrivnostni varuh gozda 3D«; 16.00 »Skrivnostni varuh gozda«; 17.40, 20.00 »Svetovna vojna Z«; 20.30 »Svetovna vojna Z 3D«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »Gli amanti passeggeri«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.50, 21.10 »L'uomo d'acciaio«; 19.30, 22.00 »L'uomo d'acciaio 3D«; Dvorana 2: 18.30, 22.15 »After Earth«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cha Cha Cha«; Dvorana 4: 16.30, 20.10 »Il fondamentalista riluttante«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.40 »L'uomo d'acciaio«; Dvorana 2: 18.10, 21.30 »L'uomo d'acciaio 3D«; Dvorana 3: 17.30, 20.00 »Passioni e desideri«; 22.00 »L'uomo d'acciaio«; Dvorana 4: 19.45, 22.10 »Star Trek - Into the Darkness 3D«; 17.30 »Monsters & Co. 3D«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »Cha Cha Cha«.

Šolske vesti

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. Kosovel

sporoča, da se je pričelo vpisovanje

otrok v poletne centre. Namenjeni so

otrokom, ki obiskujejo jasli, otroške

vrtce in šole s slovenskim učnim jezikom

od 1. do 3. leta, otrokom od 3. do 6., in od 6. do 12. leta. Info in vpi

si v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72, od pon. do petka,

od 8.00 do 16.00, tel. 040-573142, urad@dijaski.it).

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE spo

roča, da bo potekal dan odprtih vrat

za otroke 1. leta vrtca v š. 2013/14 v

sledenih dneh: vrtec Ubald Vrabec-

Bazovica: po želji staršev od pone-

deljke do petka, od 10.00 do 11.30;

vrtec Andrej Čok - Općine: v pone-

deljek, 24. junija, od 10.00 do 11.00;

vrtec Elvira Kralj - Trebče: v torek, 25.

junija, od 10.00 do 11.30; vrtec Mar-

jan Štoka - Prosek: v sredo, 26. junija, od 10.30 do 11.30.

SLOV.I.K. - poletne dejavnosti za dija-

ke od 26. avgusta dalje. »Trening«

pred začetkom šolskega leta: sloven-

ščina, angleščina in matematika, po

izbiri še latinščina, grščina ali nem-

ščina. Program in prijavnica na

www.slovik.org. Izpolnjene prijavni-

ce zbiramo na info@slovik.org do 15.

ALMA IN STANKO GRUĐEN sta od-

prla osmico v Samatorci. Toplo vab-

ljeni. Tel. št.: 040-229349.

BANDI DAVORIN je odpral osmico v

Prebenegu št. 91. Vabljeni. Tel. št.:

040-231865.

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v

Lonjeru. Toplo vabljene. Tel. št.:

340-3814906.

DRUŽINA TERČON, Mavhinje 42, je

odprla osmico. Toplo vabljene. Tel.

040-299450.

OSMICO je Skupek odpral v Koludrov-

ci. Toplo vabljene. Tel. št.: 040-

2296038.

V MEDJI VASI sta odprla osmico Nad-

ja in Walter. Vabljeni. Tel. št.: 040-



Obvestila

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta, delovala v Igralnem koticu Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, 16.00-18.00 in ob sobotah 10.00-12.00. Predvideni ekspresivni delavnici sta Metuljevo drevo in Barvani zamaški. Info na tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00.

DRUŠTVO SLOVENSKIH ČEBELARJEV - TRST vabi člane in vse slovenske čebelarje, ki se radi vključili v društvo, na srečanje, ki bo danes, 20. junija, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Općinah.

KRU.T obvešča udeležence skupinskega letovanja na Mali Lošinj, da je odhod avtobusa danes, 20. junija ob 7. uri iz Trsta, Trg Oberdan (izpred Deželne palače) in ob 7.15 iz Bazovice, nasproti bivšega poštnega urada. Prosimo za točnost!

OCINSKA KNJIŽNICA NADA PERTOT v Nabrežini obvešča cenjene bralce, da bo zaprta za dopust do danes, 20. junija.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU: za osnovno šolo počitniški dnevi bodo potekali od ponedeljka 1., do vključno petka, 5. julija. Začetek ob 9. uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi poprij. Zaključek ob 16. uri. Za skupino je predviden dan kopanja na morju, dan izleta v planine in 3 dni dejavnosti v Marijanišču. Ostale informacije in vpisovanje do danes, 20. junija, po tel. 335-8186940.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal danes, 20. junija, ob 20. uri v svojem sedežu na Prosek u. 159.

SRENJA BOLJUNEC vabi člane na občni zbor v drugem sklicanju danes, 20. junija, ob 20. uri v Kulturnem centru F. Prešeren v Boljuncu.

KD SLOVAN s Padrič, v sodelovanju s ŠZ Gaja, organizira 13. nočni orientacijski tek Lov na mrjasca, ki bo v petek, 21. junija, na Padričah. Letošnja novost je lažja družinska proga. Obvezna je predprijava po e-pošti: kdslovjan@gmail.com. Informacije na tel. 349-7386823.

KD SLOVAN vabi na Kresovanje 2013, ki bo Zad za kalom na Padričah. V petek, 21. junija, ob 21.45 13. nočni orientacijski pohod. V soboto, 22. junija, koncert pevskih zborov Rečan iz Beneške Slovenije in Slovan-Skala s Padrič in iz Gropade. V nedeljo, 23. junija, ob 10.00 ex tempore za otroke. Ob 19.00 razstava svetoivanskih venčkov. Ob 21.00 nagrajevanje nočnega orientacijskega pohoda in igrica »Kresna noč« v izvedbi vaških otrok (režija Andrej Rismundo in Andraž Mermolja).

ZDROŽENJE ZA ZAŠČITO OPĆIN vabi člane na redni občni zbor, ki se bo vršil v petek, 21. junija, ob 20.30 v razstavni dvorani banke ZKB na Općinah, Ul. Ricreatorio št. 2.

BARKOVLJE - v kulturnem društvu v Ul. Bonafata 6, bomo izdelovalo venčke sv. Ivana v soboto, 22. junija, od 9. ure dalje. Kdor se srečanja udeleži naj prinese škarje in primereno cvetje.

SKD GRAD OD BANOV vabi na nabiranje poljskega cvetja. Zbirališče v Stajah v soboto, 22. junija, ob 8. uri ter ob 16. uri v društvenih prostorih za pletenje svetoivanskih venčkov.

SKD VIGRED vabi v nedeljo, 23. junija, od 20.30 v Šempolji (pri kalu) na tradicionalno kresovanje.

AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov-Srenj v tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora, ki se bo odvijala v ponedeljek, 24. junija, ob 20.30 v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah.

ZUPNIJA BOLJUNEC vabi na praznik župnijskega zavetnika sv. Janeza Krstnika v ponedeljek, 24. junija, k slovesni sv. maši ob 20. uri. Sv. mašo bo daroval upokojeni škof, msgr. Evgen Ravignani.

FOTOVIDEO TRST 80 organizira »Začetniški tečaj fotografije«, od 24. junija do 6. julija, informacije na www.trst80.com ali na tel. 347-7937748 (Mirna). Vabljeni!

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSŠDI organizirata 10-dnevne jadralne tečaje na optimistih namenjene osnovnošolcem, ki znajo plavati. Poskrbljeno: jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Odvijajo se od ponedeljka do petka 9.00-17.00: 24. junij-5. julij; 8.-19. julij; 22. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

ELIC-SINTESI Umetniška šola za otroke obvešča, da bodo likovne delavnice za otroke »Narava, ustvarjalnost in ročno oblikovanje: risanje, barva in origami« z umetnikom Leonardom Calvom in Alenko Deklic potekale: od 25. do 28. junija, 9.00-11.30 na Općinah, Villaggio del Fanciullo; od 2. do 5. julija, 9.00-11.30 v Miljah. Info na tel. 040-774586, 338-3476253, 333-4784293. Delavnica umetnosti in ustvarjalnosti v naravi z akademskim umetnikom Leonardom Calvom pa bo potekala od 8. do 11. julija ter od 15. do 18. julija, 10.00-11.30 na kmečkem turizmu v Praproto št. 11/b. Info na tel. 040-774586 ali 333-4784293.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 26. junija, ob 10. uri v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu v čitalnici Feiglove knjižnice v Gorici (KB center). Dnevni red: predsedniško poročilo o delovanju v l. 2012; predstavitev načrtov za l. 2013; predstavitev dejavnosti po oddelkih; predstavitev obračuna 2012 in proračuna 2013; poročilo nadzornega odbora; odobritev načrtov, obračuna in proračuna; razprava in razno.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo vpisovanja v občinski Tradicionalni poletni center, ki se bo odvijal od 1. do 26. julija pri Domju, potekala v občinskem Uradu za izobrazbo in šolske storitve (urnik obratovanja z javnostjo: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 17. ure), do srede, 26. junija. Obrazci in podrobnosti o vpisu so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it. Dodatne informacije na tel. št. 040-8329 281/239 ali scoule-solstvo@sandorligo-dolina.it.

SSO sklicuje zasedanje Izrednega občnega zbora, ki bo v sredo, 26. junija, ob 18.00 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju, v dvorani Finžgarjevega doma na Općinah. Zasedanje Deželnega sveta pa bo vedno v sredo, 26. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicu, v dvorani Finžgarjevega doma na Općinah.

AŠD POLET Vas vladno vabi na 45. redni letni občni zbor, ki bo v četrtek, 27. junija, ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20.00 v drugem sklicanju na kottalkališču na Pikelcu, Repentaborska ulica na Općinah. Sledila bo skromna zakuska.

PILATES - SKD IGO GRUDEN sporoča, da se bo vadba nadaljevala v juniju ob torkih od 19. do 20. ure ter ob četrtekih od 18. do 19. ure. Vabljeni tudi vsi tisti, ki bi radi brezplačno poskusili pilates vadbo.

KD PRIMAVERA POMLAD vabi na delavnico »Barve in čopiči za dobro počutje - poletni solsticij« v soboto, 29. junija, od 15. do 19. ure v prostorih SKD Igo Gruden v Nabrežini 89. Delavnico bo vodila psihologinja in psihoterapeutka dr. Lucia Lorenzi. Za podrobnejše informacije in prijave lahko pokličete tel. št. 347-4437922 ali 334-7520208.

ČEBELARSKI KONZORCIJ za tržaško pokrajino obvešča, da bo v juniju ob petkih odprt sedež v Repnu št. 20, od 17.30 do 19.30 za informacije in obvezne prijave panjev.

KRU.T obvešča, da deluje s poletnim urnikom od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

ROJANSKA ŽUPNIJSKA SKUPNOST vabi v nedeljo, 30. junija, ob 18. uri na srečanje in družabnost z zlatomašni kom Francem Vončino. Srečanje bo v Marijinem domu v Rojanu (ul. Cordaroli, 29).

TABORNIKI RMV sporočajo, da je rok oddaje prijav za akcijo Nazaj ... v taborniški raj podaljšan do nedelje, 30. junija. Prijave zbiramo na elektronskem naslovu taborniskiraj@gmail.com ali telefonsko na 339-4120289 (Andrej), 335-5316286 (Veronika) in 349-3887180 (Gabrijel).

ARTEDEN JUNIOR - Umetniške delavnice za osnovnošolske otroke v sklopu Artedna, ki ga prieja SKD Ljubljana, se bodo odvijale od ponedeljka, 1., do petka, 5. julija, v ŠK Cankarjev dom v Lonjerju. Informacije in prijave na tel. 338-4409922 (Emma) ali na emmalina.marinelli@yahoo.it.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSŠDI organizirata 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralnih deskah ter na jadrnih tipa o'pen bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 1.-5. julij; 15.-19. julij; 29. junij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIA KRIŽ pri Trstu vabi na drugi glasbeni poletni center namenjen otrokom od 6. do 14. leta, ki se bo odvijal v bivših kuhinjah Miramarskega gradu v tedenih sklopih do 5. julija. V okolju Miramarskega parka se bomo učili petja in odrske umetnosti z igro! Vsaki petek bo zaključna predstava v prestolni dvorani v gradu. Informacije: 349-7730364 in 347-1621659, info@accademialiricasantacrocce.com.

TPK SIRENA IN ZSŠDI organizirata do 27. julija, jadralne tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkih 18.00-20.00; tel. 040-422696, info@tpkcntsirena.it.

Prireditve

SKLAD MITJA ČUK v sodelovanju z MPZ Tabor, SKD Tabor, tržaškimi skavkti in taborniki RMV vabi na Kres v nedeljo, 23. junija, ob 21. uri na openski Pikelc, nasproti strelšča.

V KOSOVELOVEM KULTURNEM DOMU Baletno društvo Sežana in ŠKUD 15. februar iz Komna organizirata otroške in mladinske baletno-plesne delavnice od 25. do 29. junija pod mentorstvom Marjetke Kosovac, Eugena Todor, Žive Cvar in Mateje Terčon z vajami plesnih tehnik: klasični balet, hip-hop, zumba, baletna gimnastika, floor barre, plesna improvizacija in modern jazz na različnih prilagojenih nivojih znanja in starosti. Varstvo otrok je zagotovljeno od 7.00 do 15.30. Lahko se nam pridružite na eni vaji, za en dan ali pa cel teden. Za vse dodatne informacije kličite na telefon številko 00386-40900091. Vabljeni!

FOTOVIDEO TRST 80 vabi danes, 20. junija, ob 18.30 v picerijo na Općinah, Prosečka ul. 35, na otvoritev fotografske razstave Gina Dal Cola z naslovom »Dolomitsko cvetje«.

SKD SLOVENEC vabi danes, 20. junija, ob 21.00 v park Hribenca v Zabrežec na Mladinski kulturni večer. Sodelujeta Mljud Tončka Čok iz Ljubljane pod vodstvom M. Purgerja in mladinska dramatska skupina Breg z igro Z. Petana »Cirkus z divjega zahoda« v režiji B. Hrvatič.

ZTT IN KNJIŽNICA KOMEN vabita na pesniški večer s Cirilom Zlobcem in koncert dua Martina in Marko Feri danes, 20. junija, ob 19.00 pri Davidu in Martini, Volčji Grad pri Komnu, 54.

ARTEDEN/13 Predstavitev 11. izvedbe mednarodne umetnostne delavnice Arteden bo v petek, 21. junija, ob 20. uri v prostorih ŠKC v Ljubljani. V sodelovanju z Društvom za

umetnost Kons bo potekalo tudi odprtje razstave »Prostor«. Razstava bo na ogled tudi 22. in 23. ter 29. in 30. junija od 16. do 18. ure. Toplo vabljeni!

PREŠERNO 110 LET: SKD F. Prešeren

Boljneč vabi na niz prireditve ob praznovanju obletnice društva: v petek, 21. junija, od 20. ure dalje na dvorišču društvenega barja na G'rici, koncert mladih ustvarjalcev in žur s skupinama Coloured Sweat in Black Mamba Rockexplosion; v soboto, 22. junija, ob 21. uri na dvorišču društvenega barja na G'rici, glasbeno-gledališka predstava Grand pok! v izvedbi treh virtuoznih ustvarjalcev iz Slovenije in v režiji Marka Bratuša, sledi glasbena zabava v živo s skupino Klapa iz Brega; v nedeljo, 23. junija, ob 15. uri društvene igre na jami: športno/kulturno/zabavno tekmovanje med vasmi iz Brega, ob 20.00 nagrajevanje iger in natečaja Ex-tempore, nastop harmonikarja Marka Hatlaka, bivšega člena skupine Terrafolk in domače moške pevske skupine »Fantje pod Latnikom« pod vodstvom Manuela Purgerja, sledi pričig tradicionalnega svetoivanskega kresa na Jamu.

SKD GRAD OD BANOV vabi v petek, 21. junija, ob 20.30 na »Svetoivanski večer pod zvezdami« s Tamburškim Ansamblom SKD France Prešeren iz Boljanca. Večer bo popestrila Ingrid Verk.

SKD PRIMOREC vabi na zaključno počudo »Country night Trebče pod zvezdami« v petek, 21. junija, ob 21. uri na vrtu Ljudskega doma v Trebčah z nastopom plesne skupine društva American Country Dance Trieste.

SKD V. VODNIK vabi v petek, 21. junija, ob 21.00 na K'lubo na tretji Junijski večer. Na vrsti je glasbeno-literarni večer pesmi skupine Mi2: Tone Kregar, Jernej Dirnbek.

DRUŠTO MARIJ KOGOJ vabi v sklopu praznovanju župnijskega zavetnika sv. Ivana na celovečerni koncert APZ Tone Tomšič. Zbor vodi Sebastjan Vrhovnik. V soboto, 22. junija, ob 20.30 v župnijski cerkvi pri Sv. Ivanu v Trstu.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi skupaj z župnijo v soboto, 22. junija, ob 20. uri na predstavo Krojač za dame, v izvedbi Gledališke skupine Slovenskega kulturnega kluba. Igra bo v dvorani Mladinskega doma in sodi v okvir praznovanja župnijskega zavetnika sv. Janeza Krstnika.

KRIŠKI TEDEN: SKD Vesna, v sodelovanju z ZSKD, vabi v nedeljo, 23. junija, v sodelovanju s Š.D. Mladina, na pohod po ledinskih krajih v Križu od Bošketeta, mimo Kala, proti Babci, do Šonika po obali do Mula in vzpon na Skdanc. Zbirališče na Bošketetu (pri spomeniku padlim) ob 8.30. Pohod traja tri ure, zaključek na Skdancu z opisom prehajene poti. V primeru slabega vremena pohod odpade. Zvezčer kresna noč s cigansko gl



ZLATO ZRNO - Včeraj so podelili nagrado Tončičevega sklada za leto 2013

Dobitnica je Jasna Komar

Hornistka Jasna Komar je dobitnica letošnje nagrade zlato zrno. Nagrado so podelili včeraj popoldne v okviru pestre prireditve v Narodnem domu, ki se je Komarjeva žal ni mogla udeležiti, ker je bila zadržana na koncertu v Nemčiji. Mlada hornistka je namreč od maja članica profesionalnega orkestra v Göttingenu. Posredovala je vsekakor daljši dopis, ki ga je prebrala članica žirije Katja Kralj in ga je občinstvo nagrađilo s ploskanjem, kot se je to sicer zgodilo z vsemi ostali nominanci.

Poleg Jasne Komar so se namreč potegovali za zlato zrno še gledališka igralka Lara Komar, filmski režiser Martin Turk in gledališki igralec Jure Kopušar, ki je bil prav tako zadržan. Tudi Kopušar je posredoval dopis, ki ga je prebral predsednik žirije in predsednik Tončičevega sklada Marko Kravos, medtem ko je ostala dva nominanca predstavila in intervjuvala članica žirije Poljanka Dolhar (v žiriji sta bila še Aleš Doktorič in Marjan Kravos). Nagrado podeljuje namreč od leta 2008 sklad Sergija Tončiča z namenom, da spodbuja ustvarjalnost med mladimi Slovenci iz dežele FJK. Doslej so jo prejeli filmski režiser Martin Turk, likovnik Ivan Žerjal, glasbenik Igor Zobin in zborovodja Mateja Černic. Letošnjo nagrajenko so razglasili, kot rečeno, na prireditvi v Narodnem domu, ki

Nagrado so podelili včeraj popoldne v Narodnem domu
KROMA



jo je obogatil nastop goriškega zbora Bođeča neža pod vodstvom Mateje Černic, dobitnice zlatega zrna 2011.

Dobitnica letošnjega zlatega zrna se je rodila leta 1989 in je svojo briljantno glasbeno pot začela kar v domačem pihalnem orkestru Ricmanje. Nadaljevala je študij na konservatoriju Tartini ter na Akademiji za

glasbo v Ljubljani in že kot študentka postala solo hornistka v italijanskem mladinskem orkestru. Leta 2010 je bila sprejeta v Gustav Mahler Jugendorchester, ki velja za najboljši tovrstni sestav v svetovnem merilu, obenem pa je požela vrsto nagrad na prestižnih mednarodnih tekmovanjih tudi s solo nastopi. Svoj študij je nad-

gradila lani z diplomo na akademiji v Stuttgartu, kjer je pridobila naslov akademske glasbenice hornistke in profesorce roga. Na avdiciji za članstvo v Junge Deutsche Philharmonie je osvojila prvo mesto med 41 tekmovalci, od maja 2013 pa je članica profesionalnega orkestra v Göttingen.

A.G.

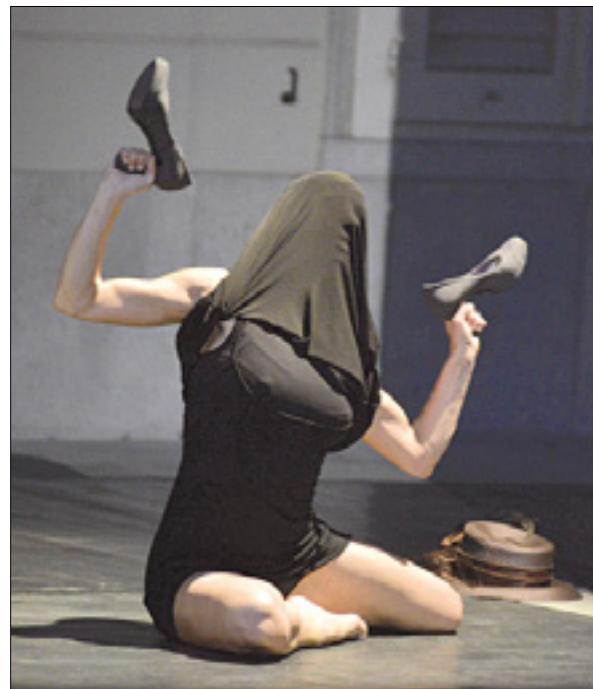
BLOOMS DAY - Minulo soboto v muzeju Sartorio

Rhapsody in Joyce v izvedbi Daše Grgič, Maurizia Zacchigne in Valentine Pagliei

V čudovitem parku muzeja Sartorio je v soboto odmevala glasba, ob bolj ali manj znanih melodijah svetovne glasbene zakladnice pa so plesali in igrali Daša Grgič, Maurizio Zacchigna in Valentino Pagliei. Rhapsody in Joyce je bilo naslov plesno-gledališki predstavi, ki so jo trije ustvarjalci izoblikovali v sklopu letošnjega Blooms Daya – niza dogodkov, ki so tudi v Trstu potekali prejšnji konec tedna. 16. junij je namreč že nekaj let Blooms Day, dan, ko se ljubitelji irskega pisatelja Jamesa Joycea poklonijo njegovemu literaturi in zlasti Leopoldu Bloomu – protagonistu njegovega romana Ulikses.

Na travniku pod visokimi stolletnimi drevesi se je v soboto zvezcer zbralo veliko ljudi. Na ploščad ob muzeju je najprej stopila Daša Grgič in predstavila svoj BodyunTitled – solo nastop, ki je bil pred nekaj meseci premierno uprizorjen v tržaškem Kulturnem domu. Njen avtorski projekt se prav tako navdihuje pri Joyceu, posvečen pa je spoznavanju ambivalentne realnosti preko telesnosti; morda je tudi zato obraz tržaške plesalke vztrajno pokrival črn šal – oči nas lahko zavedejo, zato je včasih bolj priporočljivo prisluhniti telesu.

Osrednji dogodek večera pa je kot omenjeno bila rapsodija, v kateri je Daša Grgič, kot je uvodoma dejala režiserka Valentina Magnani, zaplesala z dvema različnima obrazoma Leopolda Blooma oziroma Jamesa Joycea. Eden jo je nagovarjal s poetičnimi besedami in nežnimi kretnjami, drugi je bil do nje bolj grob, včasih tudi prostanski. Zacchigna in Pagliei sta se ob recitiranju Joyceovih monologov večkrat spustila tudi v plesne koreografije z ljubljeno žensko. Končni rezultat je prisotne prepričal, saj so trojico nagradili z dolgim plukanjem. (pd)



Daša Grgič v solo nastopu BodyunTitled

KROMA

julia viaggi

GRČIJA, PRIHAJAM!!!

julia viaggi – www.juliaviaggi.it – v trstu, v ulici san lazzaro 6 – tel. 040-367886 – email: info@juliaviaggi.it
v vidmu, v ulici volontari della libertà 56 – tel. 0432-1927210 – email: udine@juliaviaggi.it
naše storitve lahko rezervirate v naših poslovalnicah ali v najboljših potovalnih agencijah

Margherita Hack v Ubiku

V knjigarni Ubik v galeriji Tergesteo bo astronomka Margherita Hack danes ob 18. uri predstavila knjigo Il perché non lo so. Autobiografia in parole e immagini. Govorila bo tudi novinarka RAI Marinella Chirico.

Razstava Skupine 78

V razstavnem prostoru Skupine 78 DoubleRoom v Ul. Canova 9 bodo drevi ob 19. uri odprli razstavo 35. performans Skupine 78 / 1978-2013, ki jo ob svoji 35-letnici prireja omenjena skupina, uredila pa je Maria Campitelli v sodelovanju z Massimom Premudo. Ob tej priložnosti bodo tudi počastili pred nedavnim premiungle avstrijskega umetnika Otta Mühlha. Odprtje razstave bo tudi uvedlo niz pobud in srečanje ob jubileju Skupine 78, ki bodo stekle do 8. avgusta.

Šagra sardele

Na športnem igrišču v Ul. Campanelle 300 se začenja 16. Šagra sardele, v okviru katere bodo od danes do nedelje od 18.30 dalje delovalo dobro založeni kioski ob zvokih glasbe in kabaretnih predstavah. Danes bo potekal festival tržaške popevke, jutri bo ples s skupino Remix, v soboto bo nastopil tržaški pevec Stefano Hering, zmagovalce oddaje Corrida na kanalu Canale 5, v nedeljo pa bodo nastopili skupina Cugini di Gianfry, Siora Iolanda, Pasquale Abbacchio in El Mago de Umago.

SV. IVAN - V parku bivše umobolnice

Od danes do nedelje 4. Praznik glasbe

V Trstu bo tudi letos potekala že četrta izvedba Praznika glasbe, ki se tudi tokrat pridružuje mednarodni iniciativi »Fête de la Musique«. Glasbeni dogodek poteka v nad sto državah po vsem svetu in želi združiti različne glasbene zvrsti ter seveda tudi najrazličnejšo publiko.

Tudi letošnji Praznik glasbe podpira kulturno društvo Social Interaction Entertainment (www.sientertainment.eu), potekal pa bo od danes do vključno nedelje v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu. V štirih dneh bo nastopilo veliko bendov in DJ-jev iz naše dežele (današnji spored bo na primer ob 23. uri zaključil Aljoša Paps), poslušalci pa bodo lahko prisluhnili tako rock in hip hop glasbi kot tudi rokenrolu, nekaterim kantavtorjem in še drugim manj znamen glasbenim zvrstem. Poleg glasbe so organizatorji poskrbeli za gledališke predstave (v soboto ob 20. uri je na primer predviden nastop igralca Massima Sangermana – priljubljenega sooblikovalca Pupkin Kabretta), fotografске razstave, design in street art ter seveda tudi najrazličnejšo publiko.

Letošnji Praznik glasbe podpira Tržaški center Unesco, organizatorji pa bodo prireditev speljali v sodelovanju s Pokrajinno Trst in Tržaško zdravstveno ustanovo. Prireditev so podprtli še Trgovinska zbornica, Estenergy in ZKB. Vstop na Praznik glasbe bo tudi letos brezplačen, izjema bo le nedeljski zaključni koncert, posvečen elektronski glasbi, ko bo svoje plošče vrtela svetovno znana zvezda techno glasbe, nemški dj in glasbeni producent Chris Liebing.

R.D.

POSEBNA PONUDBA
Formula Roulette
KOS odhod 22.6.

€ 299 Število mest je omejeno

**ODPOTUJ IZ TRSTA
NA KOS IN SAMOS**

OD 399 EVROV

Ponudba je veljavna za vse odhode 22., 23. in 29. junija.
Število mest je omejeno



GLOSA

Rimska obramba »italijanstva« po letu 1946

JOŽE PIRJEC



Po prvi svetovni vojni so se najbolj osveženi italijanski politiki zavedali, da ne bo lahko vključiti v državno skupnost novih ozemelj, ki si jih je prisvojila savojska kraljevina. Francesco Saverio Nitti, premier rimske vlade med leti 1919 in 1920, je kot dober poznavalec meridionalnega vprašanja, trdil, da »nočemo ponoviti preteklin napak«. S tem je mislil na način, kako je Piemont v času združevanja Italije (1859-1861, 1866, 1871) razširil svojo oblast nad ostale deželne in državne entitete polotoka, ne da bi se posebej oziral na njihove različne tradicije, miselnost in zgodovino. Da prepreči omenjene napake, je njegova vlada ustavnila poseben »Centralni urad za nove province« in mu poverila upravo Tridentinske in Južne Tirolske ter bivšega avstrijskega Primorja, oziroma Julisce Benečije, kakor so po novem rekli. Voda tega urada je bil sicer zagrizen istrski iridentist Francesco Salata, ki pa je bil vendarle še toliko pogojen od liberalne miselnosti, da se ni mogel prilagoditi zmagovitemu fašizmu. Ko je oktobra leta 1922 Mussolini prišel na oblast, je zavrgel Nittijev politiko, v prepričanju, da med starimi in novimi provinčami ni primerno razlikovati, temveč da je treba poenotiti državo tudi s prisilno asimilacijo »aloglotov« in »alogenov«. Ukinil je »Centralni urad za nove province«, poslal Salata tako rekoč v izgnanstvo na Dunaj in začel s pospešeno asimilacijo Nemcev, Slovencev in Hrvatov. Tisti, ki bi jih oblasti ne mogle poitaljančiti, naj se izselijo. V tem smislu je leta 1939 »Duce« sklenil dogovor s Hitlerjem glede Južnih Tirolov, isto politiko pa je nameraval udejaniti tudi pri nas. Vojna mu je te naklepne preprečila.

Po koncu druge svetovne vojne je premagana Italija najprej ustavnila dva ločena urada za Poadižje in za Julisce krajinou. Ministrski predsednik Alcide De Gasperi pa ju je kmalu združil v eno samo administracijo, ki je prešla izpod okrilja notranjega ministrstva pod nadzor predsedstva vlade. Nastal je tako »Urad za obmejna področja«, ki ga je vsaj na začetku vodil Mario Scelba, in je usodno vplival na po-

litično in gospodarsko dogajanje tako pri nas kot na Tridentinskem in na Južnem Tirolskem. Omenjeni urad je bil ukinjen leta 1954 in dolgo ni bilo jasno, kje so shranjeni njegovi arhivi. Pred kratkim pa so bili odkriti, vsaj delo urejeni in odprtji za javnost, kar daje seveda zgodovinarjem, ki se zanimajo za bližnjo preteklost omenjenih področij, ogromno dragocenega gradiva. Če k temu dodamo še dejstvo, da je postal dostopen tudi osebni arhiv Giulia Andreottija, enega od tistih italijanskih politikov, ki so se posebej ukvarjali z obmejnimi vprašanji, ne bo težko razumeti, zakaj je bil kongres, organiziran prejšnji teden v Bocnu in naslovljen »Italia in meja«, še posebej zanimiv. Na njem so namreč nastopili kolegi, ki so že raziskovali v teh arhivih in so na podlagi svojega dela lahko predstavili prve rezultate. V obeh primerih se je po letu 1946 rimska vlada močno angažirala za obrambo »italijanstva«, pri čemer ni skoparila s finančnimi sredstvi in z vsemi možnimi posegi, tudi ilegalnimi. Ta politika je bila značilna predvsem za Primorsko in Istro, kjer so se razmnožili krogi skrajne desnice in njihove paravaške enote. V Trstu so na skrivaj nakopičili toliko orožja, da bi lahko uprizorili pravi pokol. V atmosferi skrajne etnične polarizacije, ki se je ustvarila, Italijani niso gledali na Slovence skozi ideološka očala, temveč so jih imeli za peto kolono Titove Jugoslavije, ne glede na njihovo privrženost komunizmu ali nasprotnim političnim opcijam. Bili so prepričani, da skušajo gospodarsko kolonizirati Trst in da ga nameravajo osamiti od matične domovine s tem, da z načrtovanim in tihim naseljevanjem okrepijo »slovanstvo« v koridorju med mestom in Tržičem. V takšnem kontekstu je tudi razumljivo, zakaj so mnogi v Rimu gledali na Vittoria Vidalija, ki je po razkolu med Titom in Stalinom leta 1948 razobil enotno komunistično fronto na Tržaškem, kot na drugega Mazzinija. Še posebej takrat, ko se je leta 1955 postavil po robu »normalizacijskih odnosov med N. S. Hruščevom in Titom in takrat, ko je protestiral proti rušenju Stalinovega mita.

VREME OB KONCU TEDNA

Najhujša vročina bo od jutri začela popuščati

DARKO BRADASSI



Največja vročina bo od jutrišnjega dne začela popuščati. Vroč subtropski greben severnoafriškega zraka se bo namreč postopno umaknil. V soboto in nedeljo bo ozračje v povprečju za okrog 5 stopinj manj vroče kot v teh dneh. Najvišje dnevne temperature bodo do okrog 30 stopinj Celzija, ob morju bomo nameigli kakšno stopinjo manj. Temperature se bodo torej postopno vrnilne v normalnost, osvežitev pa se bo, kot kaže, postopno nadaljevala tudi v prvih dneh prihodnjega tedna.

Te dni je bilo zelo vroče, predvsem pa je občutno poskočil topotni indeks, ki nam pove, kakšna je resnična temperatura, ki jo dejansko občutimo. Zaradi zelo toplega zraka tudi v višjih plasti je bilo ozračje v zadnjih dneh povsem umirjeno in stanovitno, zato se je v prizemlju kopčil zelo vlažen in deloma tudi onesnažen zrak. Povprečna vlagla je povsod v deželi včeraj presegla 70, ponekod celo 80 odstotkov. Najvišje dnevne temperature pa so bile zlasti na Goriškem okrog 35 stopinj Celzija. Topotni indeks je marsikje čez dan presegel 40 stopinj Celzija. Podobno se bo dogajalo tudi danes, zato če morete, se v osrednjih dnevnih urah izogibajte naporom in piše zadostne količine tekočin.

Stanje se bo jutri že deloma izboljšalo, bolje pa bomo zadržali v soboto in nedeljo, zlasti pa od pondeljka dalje.

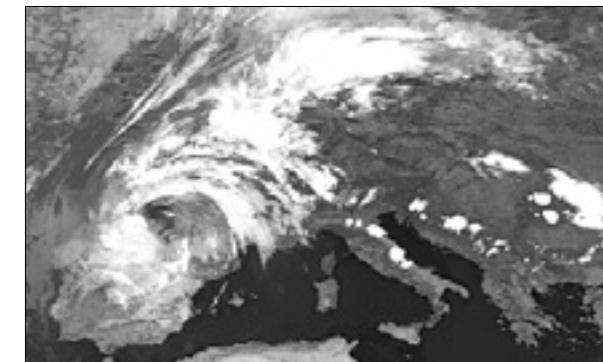
Ozračje je bilo v teh dneh v povprečju za skoraj več kot 8 stopinj Celzija toplejše od normalnosti. Radiosonda iz Campoformida pri Vidmu je na višini 1500 metrov v prostem ozračju včeraj opolnoči namenila 19,2 stopinje Celzija, ničta izoterm pa je bila na višini 4210 metrov. Sinočne vrednosti in današnje bodo predvidoma še nekoliko višje, pričakujemo, da se bo živo srebro na isti višini povzpelo nad 20 stopinj Celzija.

Od jutrišnjega dne pa se bo začela postopna spremembra. Nad zahodno Sredozemlje se bo namreč spuščala severnoatlantska višinska dolina s hladnejšim in bolj vlažnim zrakom, ki bo

vplivala predvsem na vreme v severozahodnih in severnih predelih Italije, obrobno pa tudi na dogajanje pri nas. Zahodno od naših krajev bodo v prihodnjih dneh nastajale nevihte, pri nas pa se bo ozračje nekoliko osvežilo in se bo deloma povečala nestanovitnost. Subtropski antiklon v najtopljejšim severnoafriškim zrakom se bo umaknil. Temperature se bodo postopno spuščale, konec tedna bo poletno topel, toda ne bo več tako vroč. Od sobote se bo živo srebro v višjih slojih zadrževalo le za kakšno stopinjo Celzija nad dolgoletnim povprečjem. Nekoliko se bo tudi povečala nestanovitnost. Bolj vlažen zrak, ki se bo zadrževal zahodno od nas, bo obrobno lahko pronalčil tudi do naših krajev in deloma povečal nestanovitnost. Od sobote bo zato ob sicer prevladujočem sončnem in prijetno toplem vremenu možna tudi kakšna popoldanska nevihta, ki bo verjetnejša v goratem svetu, obrobno in mestoma pa lahko tudi drugod.

Od pondeljka bo hladnejši in bolj vlažen zrak nekoliko bližji našim krajem, zato bo v začetku prihodnjega tedna nekaj več občasne spremenljivosti, ozračje pa se bo zlasti do torčka še nekoliko osvežilo. Najvišje dnevne temperature bodo pod 30 stopinjam Celzija.

Na sliki: nad večjim delom Evrope se zadržuje soliden subtropski antiklon, v popoldanskih urah so ponekod nastajale vročinske nevihte



BENETKE - Gradnja tretjega voznega pasu na avtocesti A4

Težave zaradi velikih kraj

Dela zato večkrat blokirana - Tatovi odpeljali celo dva rovokopača, ob gradbenem materialu in gorivu pa izginjajo tudi tovornjaki

Od leve Massimo Piampiani, Enrico Razzini, podpredsednik družbe Autovie Venete Ivano Faoro in Giorgio Desideri

A. VENETE



Finančnim težavam pri gradnji tretjega voznega pasu na avtocesti A4 je v zadnjem času treba dodati še številne krate materiala, goriv in tudi tovornjakov, kar je skoraj paraliziralo dela na tem za Severovzhod Italije strateško pomembnem prometnem odseku. Samo na gradbišču pri Noventi di Piave (Benetke) je škode za skoraj 400 tisoč evrov. Tatovi so ukradli gradbeni material, dizelsko gorivo, akumulatorje, elektronske aggregate in tudi dva rovokopača. Temu je treba dodati tudi tovornjake, ki od začetka del na odseku med krajema Quarto D'Altino in San Dona di Piave redno izginjajo, tako da so doslej našeli že 40 prijav o ukradenih vozilih.

Zaskrbljujoč položaj so včeraj predstavili na tiskovni konferenci, ki jo je pripravila družba Autovie Venete, na njej pa so sodelovali tudi predstavniki podjetja Impreglio, ki je vodilno pri izvedbi del prve faze tretjega voznega pasu, in komandant prometne policije iz Veneta Massimo Piampiani. Kot so opozorili, je ob veliki škodi, velik problem tudi ta, da prihaja zaradi kraj do »tehničnih« zastojev pri delih, stalne kraje žarnic in baterij iz mobilnih opozorilnih tabel, s katerimi opozarjajo na dela, pa zmanjšujejo tudi varnost v samem prometu na avtocesti. Izvršni menedžer podjetja Impreglio Giorgio Desideri je poudaril, da se je število kraj v zadnjih mesecih zaskrbljujoče povečalo. Okrepili so sicer nadzor na

gradbiščih, vendar pa je območje preveliko, da bi bili ukrepi učinkoviti. Gradnja namreč poteka na razdalji približno 20 kilometrov, v resnici pa gre celo za 40 km, saj dela potekajo v obeh smereh vožnje. Po mnenju Piampianija je lahko razlog za kraje v tem, da gre za območje v smeri zahod-vzhod, ki je dovolj blizu državne meje. »Preiskava poteka v vseh smereh, zato zdaj pa lahko samo predvidevamo,

da gre za kraje po naročilu,« je še dejal Piampiani. Kot je povedal, je za prevoz rovokopača potreben velik pokrit tovornjak. Prometna policija bo še okreplila nadzor tudi z uporabo avtomobilskih patrulj.

Generalni direktor družbe Autovie Venete Enrico Razzini je skupaj z direktorjem del Denisom Padoanijem največ besed namenil vprašanju varnosti v prometu in napredovanju

del. Zato v nočnih urah večkrat prihaja do zapore nekaterih avtocestnih odsekov, da bi lahko izvedli nekatera dela. Naslednja zapora je predvidena za noč med soboto 29. in nedeljo 30. junija v bližini mostu čez Piavo, po besedah Razzinija pa bodo tudi julija morali nekajkrat zapreti nekatere odseke, pri čemer so med tednom najbolj prizadeti avtoprevozniki, ob koncih tedna pa turisti.

FILM - Pulj

Na festivalu tudi Turkov film Nahrani me z besedami

Na 60. puljskem filmskem festivalu bodo v tekmovanjem programu predvajali rekordnih 24 filmov (14 v nacionalnem in deset v programu manjšinskih koprodukcij). Med njimi je tudi film Martina Turka Nahrani me z besedami, ki se bo v konkurenči desetih filmov potegoval za zlato arenino v programu manjšinskih koprodukcij. V ta program so uvrščeni še štirje filmi slovenskih avtorjev, in sicer Adria Blues režiserja Miroslava Mandiča ter Dvojina Nejcja Gazvode, Srečen za umret Matevža Luzarja ter Šanghaj v režiji Marka Naberšnika.

Glede na program, ki so ga v torek predstavili v Zagrebu, se obeta eden najbolj atraktivnih puljskih filmskih festivalov od osamosvojitve Hrvaške. Med 20. in 27. julijem bo v nacionalnem programu prikazanih 14 filmov, med katerimi bo zgolj omnibus Kratki stiki izven konkurence. Veliko pozornosti bo pritegnila drama »Krugovi« srbskega režisera Srdana Golubovića, ki je prejel nagrado na festivalu Sundance, opažena pa je bila tudi v spremljevalnem programu Berlinala. Med koprodukcijami bo prikazana tudi erotična drama »Goltzius and the Pelican Company« znanega nizozemskega režisera Petra Greenawayja.

Na programu bodo tudi novi filmi znanih hrvaških filmskih režiserjev, kot sta Zrinko Ogresta (»Projekcije«) in Lukas Nola (»Šuti«). Z drugim celovečercem se bo predstavil igralec Filip Šovagočić, ki je za film »Visoka modna napetost« angažiral nekdanjega hrvaškega predsednika Stipe Mesića.



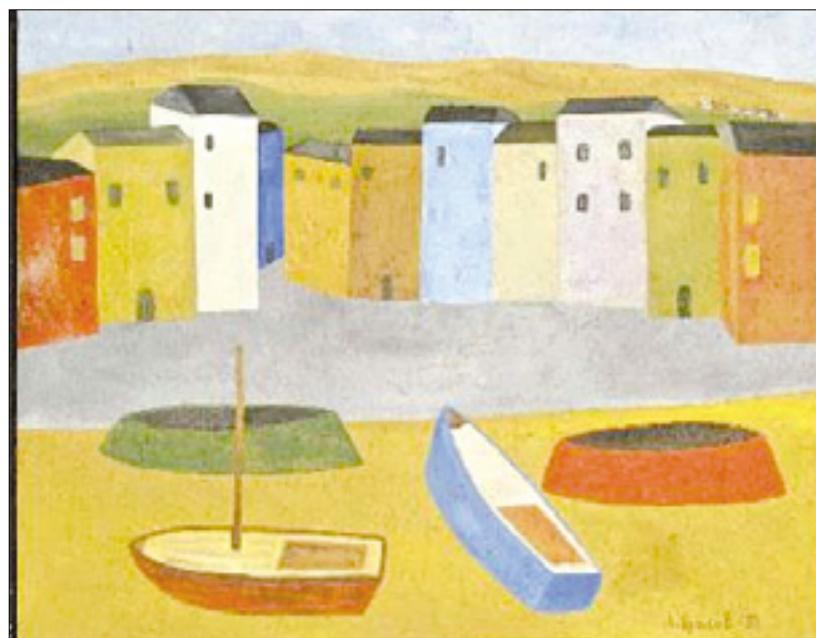
TRST - Od danes 60 Spacalovih del na ogled in naprodaj v Galeriji One

Poetika bistvenega Lojzeta Spacala

V Galeriji One v Ul. San Nicolò 1 bodo drevi odprli razstavo del Lojzeta Spacala z naslovom La poetica dell'esenzialità (Poetika bistvenega). Gre za pregledno razstavo, na kateri bo na ogled 60 Spacalovih del, ki so nastala v obdobju od tridesetih do devetdesetih let prejšnjega stoletja, razstava pa prikazuje različne žanre umetnikove zapuščine.

V galeriji One so se odločili za razmerje med grafiko in sliko, poudarek pa je tudi na Spacalovi geometrijski umetnosti, kateri se je posvečal v osemdesetih in devetdesetih letih. Kuratorka razstave Marianna Accerboni nam je na včerajšnji predstavitev povedala, da so razstavljeni slike last velikega zbiratelja in izdelovalca okvirjev Lorenza Parmiani, ki ima tudi galerijo v Barkovljah. Za razstavljeni slike je značilno, da jih je z okvirji "okrasil" sam Parmiani, ki pravi, da je svojo prvo razstavo želel posvetiti prav Lojzetu Spacalu, ki je ustvaril zavidljivo bogat opus.

Na ogled so tako elementi Krasa kot elementi morja, motiva torej, ki sta bila Spacalu zelo ljuba. Na razstavljenih slikah lahko občudujemo kraške pregrade in plotove, senene kopice, zrcaljenje na vodni gladini, ribiške mreže in čolne ter kraška dvorišča. Zelo lep je tudi sklop črnobelih grafik, ki jih je Spacal naredil v štiridesetih letih prejšnjega stoletja. Radovedni obiskovalec pa bo ob gledu razstave ugotovil tudi, da je v Spa-



calovi umetnosti pomembno mesto imela figura. Na razstavi sta prisotni tudi socialno angažirana tematika in celo metafizika.

Kot je na predstavitev dejala kuratorka Mariana Accerboni, gre za ambiciozno zastavljeno antološko razstavo, ki ne priponuje le o bogastvu umetnikovega opusa, ampak tudi o manj znanih poglavijih njegove umetnosti. Slišali smo tudi, da bo nekaj Spacalovih del razsta-

vljenih v barkovljanski galeriji Lorenza Parmiani (Miramarski drevored 183/a), skoraj vsa razstavljeni dela pa so tudi na prodaj. Cena slik se giblje od 350 evrov do 2 oz. 3 tisoč evrov, cena najdražjega eksponata pa se vrati okrog številke 10 tisoč evrov.

Razstava, ki je zares vredna obiska, bo na ogled do 21. julija letos, in sicer od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 17. in 20. uro. (sc)

NOVA GORICA - 17. mednarodno srečanje

Mesto bodo preplavili zvoki saksofona

Novo Gorico bo med 26. junijem in 6. julijem znova zaznamovalo mednarodno srečanje saksofonistov, tokrat že 17. zapovrstjo. V teh letih se je osnovni namen populariziranja igranja saksofona več kot uresničil: na novogoriški glasbeni šoli, kjer se je pred leti komaj kdo odločil za igranje tega instrumenta, imajo sedaj že za cel razred saksofonistov. Ne gre pa tudi zanemariti, da se na račun festivala v Novo Gorico za deset dni "preseli" okoli 150 ljudi z vsega sveta.

Udeležba na letošnjem festivalu bo pestra kot še nikoli: več kot 70 prijavljenih prihaja kar iz dvajsetih držav, zastopani so vsi kontinenti razen Afrike.

Sicer pa je dogajanje srečanja, ki poteka v organizaciji novogoriškega Kulturnega doma, tamkajšnje Glasbene šole in Glasbenega društva Saksofonija, tudi letos razdeljeno na tri sklope: mednarodni mojstrski tečaji bodo potekali med 28. in 29. junijem, 7. mednarodno tekmovanje bo potekalo med 1. in 6. julijem, festival s koncertno ponudbo pa med 26. junijem in 6. julijem.

Mojstrske tečaje bosta vodila priznana profesorja in mojstra saksofona Vincent David iz Francije in Timothy McAllister iz ZDA. Oba v Novo Gorico prihajata prvič.

Mednarodnega tekmovanja se bo udeležilo 53 mladih saksofonistov. V trdi konkurenči se je v najvišjo kategorijo tokat prebil tudi domačin Martin Skubin iz Goriških Brd, ki je eden od petih Slovencev, ki so se uspeli uvrstiti na tekmovalni del. Največ, kar 15 je Japoncev, številčno jim sledijo Španci, Slovenci, Poljaki, Italijani ... Mednarodno tekmovanje je doslej potekalo bernalno. »Bienale bo letos zadnjič. V bodoče bomo organizirali trienale. Zaradi časov, kot so, je vedno težje dobiti sponzorje,« pravi Matjaž Drenšek, umetniški vodja srečanja.



V okviru festivala se bo odvilo osem koncertov vrhunskih glasbenikov, ki bodo popestrili poletno dogajanje v središču mesta in v okolici. Začel se bo z otvoritvenim koncertom na Bevkovem trgu, ki bo 26. junija ob 21. uri. Nastopil bo Fane orchestra. Obisk vseh koncertov je brezplačen.(km)

LJUBLJANA - Danes odprtje v Muzeju sodobne umetnosti Metelkova

Trienale U3 na temo prožnosti v umetnosti in družbi



Muzej sodobne umetnosti Metelkova v Ljubljani

Passioni e desideri (360°)

Režija: Fernando Meirelles
Igrajo: Anthony Hopkins, Jude Law, Rachel Weisz, Ben Foster, Jamel Debbouze, Marianne Jean-Baptiste, Moritz Bleibtreu in Dinara Drukarova
Ocena: ★★★★

Na Dunaju mlado slovaško dekle ima zmenek s fotografom, ki ji omogoči, da postane hotelska, dobro plačana spremjevalka bogatih gostov. Njen prvi klient bo poslovnež, ki se bo sicer kmalu kesal srečanja, saj bo moral za naro hotelsko noč mastno plačati. Ne z denarjem, ampak z posledicami. Moški ima namreč doma ženo, ki pa ima v resnici drugo izvenzakonsko zvezo z uspešnim fotografom. Tudi fotograf je v resnici že zaseden in tudi njemu ne bo lahko, ko bo njegov skok čez plot prišel na dan.

To je le začetek bogatega kalejdoskopa človeških zvez in ljubezni, ki združuje ljudi iz različnih mest, držav, kultur in jezikov. Skupek malih in tako zelo univerzalnih zgodb, ki jih je Meirelles spletel v en sam sprev življenju enaindvajsetega stoletja. V portret številnih vsakdanov, ki bi navsezadnje lahko pripadali komurkoli in se odvijajo med Dunajem, Parizom, Londonom, Bratislavom, Riom de Janeirom, Denverjem in Phoenixem, je brazilski avtor vključil neizbežni vrtine ljubezni, veselja, poželenja in pogube.

Fernando Meirelles je film posnel po izvirnem scenariju Petra Morgana. Njegov script pa je v resnici navdahnila igra Arthurja Schnitzlerja Rajanje iz leta 1897. Osrednje vlogo je nato brazilski avtor porazdelil med zvezdne kot so Anthony Hopkins, Jude Law in Rachel Weisz.

Celovečerec popelje gledalce na krožno popotovanje, ki se odvija v osmih državah sveta. Vsi smo med seboj povezani. Podobno kot že v Inarritovem Babelu, je tudi v Meirellesovem filmu v ospredju tematika ljubezni. Vsem so dane možnosti in vsi sprememamo odločitve, toda koliko priložnosti imamo na voljo? Katero pot izberemo in če se pri izbiri zmotimo, lahko še popravimo? Če na postaji izgubimo vlak, izgubimo tudi priložnost, ali nam morda tudi zamuda nudi še druge možnosti? Na vsa ta vprašanja, naokrog, po vseh kontinentih in v sedmih različnih jezikih skuša odgovoriti Meirelles v svojem zadnjem filmu. (Iga)



Sedmi trienale sodobne umetnosti v Sloveniji U3, ki ga je na temo Prožnost konceptualno zasnovala kustosinja Nataša Petrešin-Bachelez, bo predstavlja dela 40 posameznikov in kolektivov ter ponudil več javnih debat. U3, ki se bo začel v četrtek, bo do konca septembra potekal večinoma v Muzeju sodobne umetnosti Metelkova ter na ploščadi pred muzejem.

Slovenska kustosinja Petrešin-Bachelezova, ki sicer živi in ustvarja v Parizu, je za trienale izbrala dela umetnikov mlajših in srednjih generacij, ki ustvarjajo na področjih vizualne, performativne in diskurzivne umetnosti. Konceptualno izhodišče je zaznamovano z aktualnimi razmerami v Sloveniji, recesijo in protesti, kot odzivom angažirane civilne družbe. Zanimalo jo je tudi sobivanje ljudi v določenem času in prostoru, je povezano tudi priložnost, ali nam morda tudi zamuda nudi še druge možnosti? Na vsa ta vprašanja, naokrog, po vseh kontinentih in v sedmih različnih jezikih skuša odgovoriti Meirelles v svojem zadnjem filmu. (Iga)

Tema trienale Prožnost izvira iz termina "flexicurity" - varna prožnost, ki nad-

grajuje pojem "sustainability" - trajnost. Kot je pojasnila kustosinja, prožnosti ne razumevamo v okvirih trga delovne sile, ki si želi čim večje fleksibilnosti, pač pa kot fizikalno zmožnost, "da se reči vedno na koncu povrnejo v svoje prvotno stanje". Obenem termin sporoča tudi, da ni vnaprej zagotovljene varnosti.

U3 ne bo ponudil le razstav pač pa tudi druge umetniške dogodek in javne debate v organizaciji številnih organizacij in umetniških združenj, namenjene širšemu in trajnostnemu pojmovanju ter redefinirjanju sodobne umetnosti, je še povedala Petrešin-Bachelezova.

Trienale bo danes po nagovoru ministra za kulturo Uroša Grilca uvedel performans Leje Jurišić in Teje Reba z naslovom Zofa. Sledila bo slovesnost na muzejski ploščadi ob odkritju spomenika, posvečenega Nikoli Tesli. Mark Požlep in Jaša bo sta v sodelovanju s Tiborjem Hrsom Pan-

durjem in Kalujojem ter drugimi gosti pravila dogodek, naslovljen "Gods Came for Dinner Last Night". Otvoritveni večer bo v Projektni sobi SCCA sklenila razstava del članov in sodelavcev društva OFFTIR, naslovljena Liminale.

Organizatorji trienala so na predstavitev posebej izpostavili še petkov program. Prvi dan trienala bo na muzejski ploščadi ob 17.30 uvedla akcija KUD Obrat z naslovom Pozdravi z Onkraj gradbišča. Sledil bo posvet na temo Hibridni prostori umetnosti, ki bo organiziran v sodelovanju z Masko in Akademijo za gledališče, radio, film in televizijo.

Direktorica Moderne galerije Zdenka Badovinac je spomnila na začetke trienala, ki je prvi potekal leta 1994. To je bilo obdobje, ko je Slovenija začela odpirati prostor sodobni umetnosti, mladi generaciji in javnim debatam, je pojasnila in dodala, da je bil trienale U3 že tedaj zazrt v prihodnost. (STA)



RIM - O razsodbi Mediaset bo novembra odločalo tretjestopenjsko Kasacijsko sodišče

Ustavno sodišče zavrnilo Berlusconijevo pritožbo

RIM - Italijansko ustavno sodišče je včeraj zavrnilo pritožbo prvaka desnice Silvia Berlusconi v primeru Mediaset, v katerem je bil nekdanji italijanski premier obsojen na štiri leta zapora. To pomeni, da gre primer zdaj na tretjestopenjsko sodišče. Berlusconi je bil v primeru Mediaset obsojen zaradi utaje davkov, prizivno sodišče pa je obsodbo enkrat že potrdilo. Berlusconi se je nato pritožil zaradi postopka na ustavno sodišče. Če bi mu sodišče ugodilo, bi moral priti do ponovljenega sojenja. V tem primeru bi bil Berlusconi praktično že rešen, saj bi za ponovitev procesa ostalo le še dobro leto, preden bo primer prihodnjo jesen zastara.

A ker je ustavno sodišče njego vo pritožbo zavrnilo, lahko Berlusconi zdaj upa le še na uspeh pritožbe na kasacijskem sodišču, ki naj bi odločilo novembra letošnjega leta. Če bo obsodba zdržala tudi na tretji stopnji, bo moral Berlusconi v zapor, odreči pa se bo moral tudi položaju v parlamentu.

Silvio Berlusconi se bo moral že v ponedeljek spet soočati s sodiščem v primeru »Ruby«

ANSA



Če bo obsodba zdržala, bo to imelo lahko velike posledice za stabilnost vlade Enrica Lette, v kateri je Berlusconijevo desnosredinsko Ljudstvo svobode ključen partner. Po

prvih reakcijah na včerajšnjo razsodbo Berlusconijevo Ljudstvo svobode ta trenutek sicer ne bo rušilo vlade, sam Vitez je potrdil, da bo do nje lojalen.

BERLIN - Obisk ameriškega predsednika v nemški prestolnici in govor pri Brandenburških vratih

Obama za zmanjšanje jedrskega arzenala

Obama predlagal zmanjšanje ameriških in ruskih zalog jedrskega orožja za tretjino - Znova je branil tajne programe za spremljanje telefonov in svetovnega spleteta

BERLIN - Ameriški predsednik Barack Obama se je mudil na prvem uradnem obisku v Nemčiji, med katerim se je srečal z državnim vodstvom in nastopil pred znanimi Brandenburškimi vrati. V dolgo pričakovanim govoru pod žgočim berlinskim soncem se je zavzel za dodatno zmanjšanje zalog jedrskega orožja. Obama je predlagal zmanjšanje ameriških in ruskih zalog jedrskega orožja za tretjino. Napovedal je, da bo v drugem predsedniškem mandatu pripravil dva vrha o jedrski varnosti. Atò so koraki, ki jih lahko naredimo za svet miru in pravčnosti,« je poudaril.

Kremelj je že potrdil, da je ameriški predsednik Rusiji ponudil nov krog pogajanj o jedrski razročitvi, a se je hkrati zavzel, da bi bili vanje vključene tudi druge sile. »Predsednik Obama je obvestil našega predsednika, da so Američani pripravljeni predlagati korake za dodatno zmanjšanje strateških zalog,« je sporočil svetovalec Vladimirja Putina za zunanjopolitiko Jurij Ušakov. »Poudarili smo, da bi morale biti v ta proces vključene tudi drugi države, ki posedujejo jedrsko orožje,« je dodal.

Obama je v govoru tudi obljudil, da bo okrepil prizadevanja za zaprtje spornega zapora za teroristične osumljenjence v Guantanamu na Kubi. »Moramo preseči miselnost večne vojne in v Ameriki to pomeni podvojitev prizadevanja za zaprtje zapora v Guantanamu,« je dejal.

Znova je branil tajne programe za spremljanje telefonov in svetovnega spleteta, pri čemer je 4500 zbranim poslušalcem zagovoril, da nadzor ni namenjen nadavnidm ljudem. »Naši programi so vezani vladavinu prava in se osredotočajo na grožnje naši varnosti in ne komunikaciji navadnih oseb,« je zatrdil. Obama je obljudil, da bodo ZDA naredile več v boju proti podnebnim spremembam in svet mora po njegovih besedah narediti takisto, dokler ne bo prepozno. Kot je dejal, »mir s pravičnostjo pomeni, da svojih otrok ne bomo obsovali na bolj krut in manj prijazen planet.« Poudaril je, da so ZDA že podvojile količine energije, pridobljene iz obnovljivih virov, povečale učinkovitost rabe goriva v avtomobi-

lih in zmanjšale emisije toplogrednih plinov. »Vemo, da moramo narediti več in to bomo naredili.«

V luči bliskovitega napredka držav v razvoju, kakršni sta Kitajska in Indija, je nadaljeval: »Z globalnim srednjim razredom, ki vsak dan porabi več energije, mora to postati skupen napor vseh držav, ne samo nekaterih. Posledice bodo čutile vse države. Več neviht, več lakote in poplav, novi valovi beguncov, obale, ki izgrevajo, oceani, ki naraščajo,« je opozoril.

Obama je tudi na novinarski konferenci po srečanju s kanclerkom Angelo Merkel branil nadzor ameriških obvezčevalnih služb nad telefoni in svetovnim spletom, ki je sprožil ostre odzive v Evropi. Zagotovil je, da ameriški obvezčevalci ne brskajo po elektronski pošti Nemcov in Francozov. Obama je vztrjal, da so programi, ki jih izvaja skrivnostna ameriška Nacionalna varnostna agencija (NSA), zakoniti in omejeni. Po njegovih besedah gre za ključno orodje v boju proti globalnemu terorizmu. Kot je dejal, so s pomočjo nadzornega sistema »rešili življenja«, tudi v Nemčiji. »Vemo za najmanj 50 groženj, ki smo jih preprečili - ne samo v ZDA, temveč tudi v drugih državah po svetu, vključno z Nemčijo,« je zatrdil.

Po njegovih besedah je treba vzpostaviti razmerje med zagotavljanjem varnosti državljanov in zaščito njihove zasebnosti. Nemcem je ponudil obširno razlago spornih programov, ki so po njegovih besedah vključevali zbiranje podatkov o telefonskem in internetnem prometu, niso pa se ukvarjali z vsebinom klicev.

Merklova je izrazila zaskrbljenost zaradi ameriškega početja. Kot je dejala, je internet »novo ozemlje« za vse in ponuja nove možnosti, ki pa jih »sovražniki in nasprotniki« lahko izkoristijo. Nemčija ceni varnostno sodelovanje z ZDA, ki je privedlo do razkritja islamske celice v Nemčiji, je dejala nemška kanclerka in dodala: »Dala sem jasno vedeti, da je vprašanje sorazmernosti vedno pomembno vprašanje.« Merklova je še poudarila, da so temeljne svoboščine odvisne od tega, ali se počutijo varne, »torej gre za vprašanje uravnoteženosti, vpra-

Barack Obama z nemško kanclerkom Angelo Merkel

ANSA



šanje sorazmernosti, o čemer bomo še razpravljali.«

Obama na novinarski konferenci ni želel govoriti o podrobnostih o ameriški pomoči sirskem upornikom, čeprav so ameriški predstavniki že dali vedeti, da bo sirska opozicija dobila lahko orožje in strelivce. »Ne morem in ne bom komentiral o podrobnostih našega programa, povezanega s sirske opozicijo,« je dejal.

Merklova je pristavila, da se v Berlinu strinjajo, da je sirska predsednik Bashar al Asad izgubil legitimnost, a je poudarila, da ima Nemčija zelo jasna pravna pravila, da ne posilja orožja v državljinjske vojne. Ta pravila so po njenih besedah splošna in nimajo nič v vprašanjem Sirije. »To pa ne pomeni, da ne moremo igrati konstruktivne vloge, v političnem procesu, humanitarni pomoči in vprašanju prave poti,« je dodala nemška kanclerka.

Obama, ki se je srečal tudi s predsednikom Joachimom Gauckom, so na obisku v Nemčiji spremljale tudi prva dama Michelle ter hčerki Melania in Sasha, ki so si med drugim ogledale ostanke Berlinskega zidu in spomenik holokavstu. (STA)

RIM - Gibanje 5 zvezd

»Spletna« izključitev senatorke Gambaro

RIM - Tako kot je bilo pričakovati, so pripadniki Gibanja 5 zvezd po spletu izglasovali izključitev senatorke Adele Gambaro, ki si je, kot je znano, držnila izraziti kritično očeno do Beppeja Grilla zaradi negativnega rezultata na upravnih volitvah. Od 48.292 registriranih članov jih je glasovalo 19.790, se pravi manj kot polovica. Od teh se je 13.029 (65,8%) izreklo za izključitev Gambarove iz vrst gibanja, medtem ko jih je 6.761 (34,2%) glasovalo proti.

Vodja skupine G5z v senatu Nicola Morra je v izjavi za javnost povedal, da mu je iz človeškega vidika

žal, vendar je po njegovi oceni treba usklajevati svobodo in čut odgovornosti. Zavzel se je za utrditev enotnosti gibanja, kar pa po tem dogodu očitno ne bo enostavno. Morra je tudi ocenil, da Grillovo gibanje zaradi tega ne tvega razbitja.

Politični komentatorji so precej drugačnega mnenja, saj je že iz števila spletnih glasovalcev razvidno, da je zadeva okrog Gambarove ustvarila v vrstah Grillovega gibanja vidno razpoko. poleg tega je sedaj na muhi tudi senatorka Paola Pinna, ki se je zavzela za Gambarovo in se na ta način spravila v težave.

WASHINGTON - Opozorilo svetovne bnke

Katastrofalni učinki globalnega segrevanja

WASHINGTON - Svetovna banka je včeraj opozorila, da bi lahko katastrofalne posledice globalnega segrevanja občutili že v roku ene generacije. Novo poročilo banke opisuje katastrofalen vpliv podnebnih sprememb v Afriki in Aziji, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Poročilo prikazuje »katastrofalni scenarij za prihodnja leta in kar bomo lahko doživeli še v času našega življenja,« je dejal predsednik Svetovne banke Jim Yong Kim.

»Znanstveniki trdijo, da će bi se Zemlja segrela za dve stopinji Celzija, do česar bi lahko prišlo v roku 20 ali 30 let, bi to povzročilo obsežno pomanjkanje hrane, močne vročinske valove in intenzivnejše ciklone,« je sporočil predsednik Svetovne banke. Poročilo banke še opozarja, da se povečuje verjetnost, da se bo ozračje zemlje še v tem stoletju segrelo za štiri stopinje Celzija, »če ne bo prišlo do čim hitrejših ukrepov in zavez za zmanjšanje toplogrednih plinov.«

V poročilu, ki so ga za Svetovno banko izvedli pri Inštitutu za podnebne vplive v Potsdamu, so se znanstveniki osredotočili predvsem na posledice globalnega segrevanja na razvoj v Podslaharski Afriki, Jugovzhodni Aziji in Južni Aziji, kjer so najrevnejše države na svetu. Vročinski ekstremini bi prizadeli vse tri regije in znatno znižali pridelavo poljščin in povzročili pomanjkanje hrane. Prav tako bi številna območja utрpelila 20-odstotno zmanjšanje razpoložljivosti vode.



TRŽIČ - Pokrajina sestavila strokovno komisijo

O premogu v centrali odloča tudi Slovenec

Med štirimi člani strokovne komisije, ki bo pomagala goriški pokrajini pri izoblikovanju stališča o načrtu družbe A2A, da bodo v termoelektrarni v Tržiču namesto zemeljskega plina sezgali premog, bo tudi Marko Starman, ki je že bil državni sekretar na slovenskem ministrstvu za okolje in prostor ter vodja slovenske delegacije, ki se je v obdobju 2006-2008 na relaciji z deželno FJK ukvarjala s plinskim terminalom v Tržaškem zalivu, pred tem pa tudi državni sekretar na pravosodnem ministrstvu. V komisiji bodo še Massimo Scalia, ustanovitelj organizacije Legambiente, dalej Stephen Taylor, direktor službe za tehnološki prenos pri ustanovi Area Science Park in, v predsedniški vlogi, Giorgio Einaudi, docent fizike na italijanskih in tujih univerzah, do leta 2009 znanstveni svetovalec na veleposlaništву v Washingtonu, dalje vice-direktor zavoda Institut on Science for Global Policy univerzi v Arizoni, sodelavec italijanskega ministrstva za okolje ... Gre za štiri zelo kvalificirane osebe, ki bodo na podlagi sklepa goriške pokrajine z dne 12. junija pretresli načrt družbe A2A ter predstavili morebitne alternativne izbire ali izboljšave projekta, ki bodo šle v smeri uvažanja obnovljivih virov energije. Skratka, prispevali bodo k oblikovanju mnenja, ki ga bo morala izraziti pokrajina v trenutku, ko bo na državni ravni stekel postopek za izdajo okoljskih dovoljenj VIA in AIA.

Vsebino sklepa in sestavo komisije sta včeraj na sedežu industrijskega konzorcija v Tržiču predstavila predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in odbornica za okolje Mara Černic ob udeležbi deželne odbornice Sare Vito in županje Silvije Altran. »Komisija, ki ji nihče ne more odrekati strokovnosti, bo izdelala dokument, ki bo na razpolago javnosti. Vprašanji, ki jih odpira načrt o nadgradnji centrale, se želimo lotiti na znanstven način, resno in objektivno, to pa tudi zato, ker nočemo pristati na izsiljevanja kakšnega koli tipa, temveč želimo oblikovati stališče na osnovi neovrgljivih znanstvenih podatkov,« je poudaril Gherghetta. V sklepku pokrajine je izraženo tudi odločno nasprotovanje možnosti, da bi v centrali sezgali urbane odpadke v kateri koli obliki, kar določa tudi pokrajinski program za izvajanje deželnega načrta o ravnanju z odpadki, in pa nasprotovanje uresničitvi enega ali več plinskih terminalov v Tržaškem zalivu.

»Stroške komisije, ki znašajo predvsem 20 tisoč evrov, bomo poravnali s proračunskim denarjem. Njeni člani se bodo za tajniška opravila naslanjali na uslužbenca centra za uporabno-teoretsko ekologijo CETA, ki deluje pod okriljem pokrajine, ter na predstavnika pokrajine in občine Tržič. Komisija se bo lotila dela, ko bo družba A2A



Marko Starman
in Massimo Scalia
(na slikah zgoraj),
termoelektrarna
družbe A2A
v Tržiču (desno)

BONAVENTURA



uradno predstavila načrt. Ko pa bo svoje delo opravila, bo razpuščena,« je še povedal Gherghetta, medtem ko je deželna odbornica Sara Vito izpostavila diskontinuiteto z dosedanjem prakso: »Dežela bo odslej stala ob strani pokrajini in občini pri dogovarjanju z lastništvom centrale in bo sodelovala pri tehničnih omizjih. Dežela je namreč od-

nja je k povedanemu dodala, da je občina že dala pobudo za tehnično omizje na temo centrale, »pri katerem sprejemamo odločitev na podlagi večine in brez nikakršnih pritiskov.« Pokrajina je še sklenila, da se bo štirim omenjenim izvedencem pridružil epidemiolog, ki bo ocenil učinek termoelektrarne na zdravje ljudi.

TRŽIČ - Centrala V senatu nasprotniki premoga

Prihodnost tržiške termoelektrarne je predmet parlamentarnega vprašanja, ki ga je v Rimu vložilo deset senatorjev iz vrst Gibanja 5 zvezd - nasprotnikov premoga.

Ministra za okolje in zdravje sprašujejo, s katerimi ukrepi nameravata zaščititi zdravje prebivalcev Tržiča in zaposlenih v centrali. »"Čisti premog" je le marketinška operacija lobby, ki zagovarja izbiro premoga,« opozarjajo senatorji Battista, Blundo, Cappelletti, De Pietro, De Pin, Gaetti, Orellana, Pepe, Simeoni in Taverna. V vprašanju za ministra navajajo, da termoelektrarna zaseda območje kakih 20 hektarov vzdolz vzhodnega brega kanala Valentinis, v industrijski coni tržiške občine, v bližini komercialnega pristanišča in neposrednega dostopa do morja. »Premog je najbolj onesnažujoči energent,« trdijo in dodajo: »Tudi ko bi uvedli najbolj napredno tehnologijo, bi značilnosti premoga še naprej zapletale njegovo seziganje, kar omejuje njegovo grelno kapacitet in povečuje onesnažujoče emisije. Med fosilnimi gorivi v postopku seziganja proizvaja premog največje količine ogljikovega dioksida, zaradi česar je najslabše gorivo z vidika izpustov škodljivih plinov in širjenja v okolje mikro-delcev, organskih in neorganskih strupenih snovi (benzopiren, dioksine, benzen, kadmijski, krom, nikelj, svinec, arzen, vanadij, silicij ...) ter naravnih radioaktivnih izotopov. Tehnologija t.i. "čistega premoga" sicer omogoča zmanjševanje emisij nekaterih snovi, toda nikakor jih ne izniči in ne preprečuje izpustov ogljikovega dioksida.« Evropske študije so dokazale, da naj bi uporaba premoga pri proizvajanjiju energije povzročala vsako leto 300 tisoč smrte, so še zapisali senatorji.

Na videmskem sodišču je bil včeraj na pogojno zaporno kazeno obsojen Stefano Brumat, 32-letni Goričan, ki so mu sodili zaradi kršenja dolžnosti varovanja poklicne skrivnosti in uporabe zaupnih informacij javne uprave v času, ko je poklicno sodeloval z deželno Furlanijo-Julijsko krajino. Brumatu je videmski sodnik naložil eno leto in osem mesecev kazni, izrekel pa mu je pogojno oobsodo.

Stefano Brumat, ki je po poklicu računalniški tehnik, je bil pred leti zaposlen pri družbi Ecosfera. Le-ta je ponujala računalniško asistenco direkciji za izobraževanje in kulturo dežele Furlanije-Julijsko krajino v Vidmu, kjer je imel dostop tudi do zaupnih informacij. Brumat naj bi pred štirimi leti obvestil zadružko iz Vidma, da so deželni funkcionarji nameravali pri njej opraviti inšpekcijo.

Domnevni »vohun« naj bi preko telefonskih klicev in SMS sporočil seznanil upravitelja videmske zadruge Indar Formazione e Sviluppo, Micheleja Blasconi, z datumi inšpekcij, imeni inšpektorjev in tudi z njihovimi navadami. S svojim vohunjnjem naj bi Brumat žezel preprečiti, da bi deželna direkcija za izobraževanje in kulturo ugotovila morebitne nepravilnosti ter odvzela videmski zadružki že dodeljena finančna sredstva.

Mladenečovo nezakonito početje je odkrila uslužbenka direkcije, ki je računalniškega tehnika prijavila videmskemu državnemu tožilstvu. Brumata so aretirali 8. maja 2009: sodnik je zanj sprva odredil hišni pripor, po dvajsetih dneh pa je bil ponovno na prostosti. V teku nekaj let trajajočega postopka so se pred videmskim sodnikom zvrstile številne priče - dvajset jih je poklical Brumatov zagovornik-odvetnik Carlo Carruba -, na sodišče pa so prišli tudi razni konzulenti in izvedenec, ki je poskrbel za zapise prisluhov telefonskih pogovorov med Brumatom in Blasconijem. Upravitelju zadruge niso sodili.

GORICA - Grajska vzpenjača

Stroški upravljanja ostajajo neznanka

Cingolani meni, da župan površno obravnava načrt

»Kako je mogoče, da je bila edina študija o stroških upravljanja vzpenjače na goriški grad, ki med drugim upošteva še mehansko povezavo med parkiriščem v Ulici Giustiniani in Travnikom, opravljen leta 2004? Župan je izjavil, da bo upravljanje vzpenjače stalno približno polovico predvidenih 170.000 evrov letno, kar kaže na njegovo nesprejemljivo površnost pri obravnavanju tega problema.« Tako pravi Giuseppe Cingolani, načelnik DS v goriškem občinskem svetu, ki je bil med udeleženci ponedeljkovega srečanja o vzpenjači na goriški grad v priredbi Gibanja 5 zvezd. Cingolani meni, da je vzpenjača potrata denarja - skupni strošek bo presegal 4 milijone evrov -, po njegovih ocenah pa Romoli laže, ko trdi, da se občina projektu ni mogla več odpovedati, saj bi drugače moralna vračati deželi denar. Cingolani je kritičen tudi do izjav bivšega odbornika Daria Baresija, ki je primerjal goriško vzpenjačo s tistima, ki delujejo v mestih Narni in Todi, kjer pa so okoliščine in potrebe popolnoma drugačne.



Gradbišče v Ulica Diaz

GORICA - Dela so ponovno stekla

Ulici Diaz dajejo dokončno podobo

V torek so v Ulici Diaz v Gorici ponovno zabrali stroji. Delavci so se končno vrnili na gradbišče, ki je od svojega odprtja - aprila 2011 - večji del časa samevalo. Kot smo že večkrat poročali, je podjetje Pessot po nekaj mesecih zapustilo gradbišče zaradi spora z občino, nato pa je lani jeseni pretakovalo pločnike, ki so se do takrat ob vsakem nalužu spreminali v prave bazene. Ob neestetskem videzu je to ogrožalo tudi varnost pešcev, ki so morali v deževnih dneh preskakovati luže ali hoditi po cestišču.

Ko je uredilo pločnike, je podjetje Pessot ponovno zapustilo gradbišče, dela pa še vedno niso bila dokončana. Maja 2013 je občina dosegla, da je izvajalec preureabil krožišče v bližini štandreške telovadnice, ki je

bilo dolgo predmet polemik, zadnja dela v Ulici Diaz pa je zaupala gradbenemu podjetju Demo, ki je pred leti obnavljalo Verdijev korzo. Kolesarsko stezo in cestišče bi moralno podjetje urediti najkasneje do 26. julija, možno pa je, da bo dela zaključilo prej. Zaradi gradbišča so na križišču med Ulico Diaz in Verdijevim korzom uvedli izmenični enosmerni promet, ki ga ureja semafor. Tako podjetje Pessot kot podjetje Demo sta vpletena v preiskavo goriškega tožilstva, v okviru katere je sodnik odredil hišni pripor za osem gradbenih podjetnikov, 124 ljudi pa je bilo prijavljenih zaradi kaznivega dejanja goljufije v škodo države pri postopkih javnega naročanja. Preiskava naj ne bi vplivala na potek del v Ulici Diaz. (Ale)



GORICA - Na višjih srednjih šolah se je začel državni izpit

Maturantom najbližji Gradnik in možgani



Matura na zavodu Cankar (zgoraj) in Trubar (spodaj)

BUMBACA



Maturantje liceja Gregorčič med pisanjem naloge iz slovenščine

BUMBACA



Pesnik iz Medane je navdihnil pred-

vsem dijake licejskega pola (izjema sta dva

maturanta turističnega zavoda Ivana

Cankarja), o pomenu odkrivanja delovanja

na možganov pa so pisali domala na vseh

smereh. »Vsí smo se odločili za ta naslov,«

nam je povedal dijak tehničnega zavoda

za informatiko Jurija Vege, po katerem so

bile letošnje naloge v dometu dijakov, če-

prav je na podlagi lanskih naslovov pri-

čakoval, da bodo teme nekoliko bolj splošne.

»Odločila sem se za nalogo tipa B, ki

je obravnavala socialno-ekonomsko po-

dročje ter povezave med državo, trgom

in demokracijo. Tema mi je ustrezala,

pisanje je teklo gladko,« je bila zadovoljna

dijakinja trgovskega tehničnega zavoda

Žige Zoisa, kjer so se za isto temo odlo-

čili štirje od šestih maturantov. O ideji

zdržene Evrope, njenem zorenju in kri-

zi Evropske unije je pisalo sedem dijakov

(največ jih je bilo na znanstveno-tehno-

loškem liceju Simona Gregorčiča), štirje

maturantje klasičnega liceja Primoža

Trubarja in znanstveno-tehnološkega lice-

ja pa so se odločili za literarno-umet-

nostno področje oz. naslov o slovenskih

avantgardah. Isto število »privržencev« je

zbrala splošna naloga tipa D, v okviru katere

so morali dijaki komentirati citat av-

strijsko-ameriškega fizika in misleca Frit-

joja Capre. Maturantom je bila na voljo

tudi zgodovinska naloga o primorskih

Slovencih, požig Narodnega doma in

upor na fašističnemu zatiranju, zanjo pa se

je malce presenetljivo odločil en sam dijak,

in sicer na turističnem zavodu Ivana

Cankarja.

Dijakinja trgovskega tehničnega zavoda Žige Zoisa, kjer so se za isto temo odločili štirje od šestih maturantov. O ideji zdržene Evrope, njenem zorenju in krizi Evropske unije je pisalo sedem dijakov (največ jih je bilo na znanstveno-tehno-loškem liceju Simona Gregorčiča), štirje maturantje klasičnega liceja Primoža Trubarja in znanstveno-tehnološkega liceja pa so se odločili za literarno-umetnostno področje oz. naslov o slovenskih avantgardah. Isto število »privržencev« je zbrala splošna naloga tipa D, v okviru katere so morali dijaki komentirati citat avstrijsko-ameriškega fizika in misleca Fritjofa Capre. Maturantom je bila na voljo tudi zgodovinska naloga o primorskih Slovencih, požig Narodnega doma in upor na fašističnemu zatiranju, zanjo pa se je malce presenetljivo odločil en sam dijak, in sicer na turističnem zavodu Ivana Cankarja. (Ale)



Matevž Lenarčič

GORICA - Šolstvo Mittelmoda in prvi koraki v svet mode

Mednarodni laboratorij mladih modnih ustvarjalcev Mittelmoda, ki je pred 21 leti približal Gorico svetu mode ter izpeljal v mestu vrsto odmevnih pobud in mondenih dogodkov, bo dodatno utrdil vez s krajevnim okoljem in se prvenstveno posvetjal šolski mladini. Že v lanskem letu so organizatorji Mittelmoda in nekateri šolski zavodi iz goriške pokrajine podpisali dogovor o sodelovanju, ki ga danes nadgrajujejo z namenom, da bi mladim ponudili specifično znanje in jim odpirali konkretno možnosti zaposlitve.

V Gorici so včeraj predstavili projekt »Mittelmoda District«; Maurizio Tripani, direktor družbe Udine e Gorizia Fiere, ki stoji za njim, je poudaril, da želijo uresničiti most, ki bo povezel šole in podjetja, s katerimi Mittelmoda International Lab sodeluje že vrsto let. Začeli so poslagati temelje mosta tako, da so organizirali natečaj o izdelavi večernega oblačila, pri katerem so sodelovali dijaki dveh goriških šol - umetniškega liceja Maks Fabiani in poklicnega zavoda ISIS Cossar-Da Vinci; na liceju imajo smer dizajna in mode, ki se naslanja na praktično delo v laboratorijsih, na poklicnem zavodu pa poučujejo šivilstvo. Dijaki so izdelali 80 načrtov, dvema zmagovalima bodo med poletjem omogočili, da bosta oblekle izdelala, jeseni pa ju bodo javno predstavili in na predstavitev povabili uveljavljena podjetja iz sveta mode.

DOBERDOB - Sprejem na županstvu

Občinska uprava ponosna na svoja mlada šampiona

Na doberdobskem županstvu so včeraj izročili občinsko priznanje Marii Lavrenčič in Cristianu Faidigi, dijakoma oz. malima maturantoma tretjega razreda nižje srednje šole iz Dobrodo, ki sta se pred kratkim v Rimu na državni fazi atletskega šolskega tekmovanja zavrhla na sam vrh. Spominski plaketi je doberdobskima športnikoma izročil župan Paolo Vizintin, sprejema pa so se ob sorodnikih in prijateljih udeležili tudi podžupanja Luisa Gergolet ter odbornika Daniel Jarc in Nordio Gergolet. Vizintin je poudaril, da je uprava zelo ponosna na uspeh dveh mladih občanov in dijakov nižje srednje šole. »Tovrstni rezultati niso stvar naključja, temveč prizadevanja in vztrajnosti,« je povedal Vizintin, ki je nagrajencem zaželet, da bi v bodoče dosegla še veliko uspehov na športnem in drugih področjih. »Njun pristop do športa bo gotovo v zgled mnogim mladim v naši občini,« je povedal Vizintin. Naj spomnimo, da je Faidiga na teku na 80 metrov z ovirami osvojil prvo mesto, Mara Lavrenčič pa je v teku na 80 metrov osvojila 2. mesto.



Nagrajena je na županstvu sprejela celoten odbor

BONAVENTURA

AJDOVŠČINA - Matevž Lenarčič

Letalec leta

Podelitev nagrade je potekala v Parizu

Matevž Lenarčič, pilot, ki je s Pipistrellovim ultralahkim letalom dvakrat obkrožil svet in nazadnje še preletel severni tečaj, je te dni prejel še nagrado Letalec leta. Pri tem je premagal konkurenco, kot sta helikopterska posadka, ki je rešila vseh štirinajst potnikov na zasilnem pristanku na Severnem morju, in olimpijska ekipa NATS, ki je skrbela za letalski promet med londonskimi olimpijskimi igrami.

Podelitev nagrad je potekala v Parizu, na največjem letalskem spektaklu Francije - Le Bourget Airshow. Lenarčič je nagrado prejel za svoj neverjetni dosežek: v letu 2012 je zaključil polet okoli sveta v Pipistrellovem ultralahkem Virusu, s katerim je preletel Pacifik, poletel čez najvišjo goro sveta, Mt. Everest, šestkrat preletel ekvator, vse kontinente in celo pristal na Antarktiki. (km)



Obnova telovadnice so preprečile zamude pri širitvi šole BONAVENTURA

DOBERDOB - Prošnja za denar iz sklada za razvoj športa

Prepotrebna obnova občinske telovadnice na vrsti prihodnje leto

Doberdobska občinska uprava je vložila prošnjo za pridobitev sredstev iz državnega sklada za širitev športnega udejstvovanja, ki ga je pristojno ministrstvo ustanovilo februarja. Zaprosila je za 90.000 evrov, s katerimi namerava začeti preurejati občinsko telovadnico: s tem denarjem bo občina večnamenski šotor bolje izolirala in preprečila vandalske vlome, ob tem pa bo zgradila tudi hodnik med telovadnico in slačilnicami, ki jih bodo uredili v okviru širitev stavbe niže srednje šole.

»Dežela nam je že pred leti dodelila prispevek za telovadnico, zaradi

zamud pri obnovi šole in pakta stabilnosti, ki je stopil v veljavo v letošnjem letu, pa smo se morali temu denarju odreči. Zdaj smo zaprosili za prispevek iz namenskega ministrskega sklada in upamo, da nam ga bodo dodelili. Odgovor bi morali dobiti v teku dveh mesecov,« je povedal doberdobski odbornik Daniel Jarc, po katerem izpoljuje projekt vse pogoje, ki so potrebni za dodelitev sredstev. »Zaradi pakta stabilnosti smo izrecno zaprosili, naj nam denar nakažejo prihodnje leto, ko nameravamo začeti z deli. Do takrat bomo namreč lahko že izbrali izvajalca in izpeljali postopek za odprtje grad-

bišča,« je poudaril odbornik, po katerem je boljša izolacija nujno potrebna, saj je šotor energetsko potraten, tudi povezava s slačilnicami pa bo za športnike zelo dobrodošla. »S posebnimi panoci bomo pokrili stene, kar bo preprečilo tudi vlome, do katerih je v preteklosti že prišlo,« je pristavil Jarc. Po njegovih besedah bodo v prihodnosti moralni razmisli o obnovi poda telovadnice, ki ni primeren za vse športe in za odigravanje odbojkarskih tekem višjih starostnih kategorij, koristna pa bi bila tudi namestitev fotovoltaične naprave, ki bi še dodatno izboljšala energetsko učinkovitost šotorja. (Ale)

NOVA GORICA - SGP-ju tri milijone, občini 168.000 kv. metrov površin

Zemljiški spor zaključen

Novgoriški mestni svetniki so v torek na izredni seji izglasovali sodno poravnava s podjetjem SGP Gorica v likvidaciji in še enajstimi z njim povezanimi družbami. S tem se je končala dve desetletji trajajoča mukotrna zgodbog glede lastništva 168.000 kv. metrov javnih površin v mestu.

Svetniki so za sodno poravnavo niso zlahka odločili. Kot je uvdoma povedal župan Matej Arčon, so izbirali med dvermi slabima možnostma: če poravnava potrdijo, bi se končalo dvajset sodnih postopkov, občina postane lastnica omenjenih javnih površin in na njih pridobi stavbno pravico, omenjeni družbi oz. njenim lastnikom pa mora plačati 2,95 milijona evrov. Če bi bili proti, se bi zadeva na sodišču zaradi verjetnega stečaja družbe SGP Gorica reševala še vsaj nadaljnje desetletje, kar pomeni, da bi bila za toliko časa ohromljena tudi gradnja v mestu.

Na račun omenjenega zemljiškega spora namreč novgoriški zdravstveni dom ni mogel dozidati prepotrebnega prizidka, reševanje težav s parkiranjem na Gradnikovi, Cankarjevi in še kateri ulici v mestu se ni moglo niti začeti, saj so bila vsa zemljišča v lasti SGP. S poravnavo dobi občina lastninske pravice tudi na obeh garažnih hiš na Gradnikovi ulici (kjer so se pred leti zaradi zapiranja in uvedbe parkirnih upravi stanovalci, nekateri so pred leti ob nakupu stanovanj, plačali tudi parkirna mesta v garažni hiši), na omrežnih javnih infrastrukture - vodovodnih in kanalizacijskih instalacijah, omrežjih javne razsvetljave z vsemi kabli in vgrajenimi napravami ter na vseh napravah omrežij plinovoda, vročevoda, toplovoda ... Lastnštvu vsega tega namreč doslej še ni bilo preneseno na občino, čeprav ta z omenjeno infrastruktujo veskozi upravlja. Občina namreč med letoma 1993 in 1998, ko je bil čas, da se javna zemljišča vpisuje v zemljiško knjigo kot svojo lastnino, tega ni storila. Zato so svetniki na torkovi seji zahtevali tudi, da se na odgovornost pokliče tiste, ki so za to odgovorni. V omenjenem obdobju je občini županovač Črtomir Špacapan. »Danes ni prvič, da sprejemamo odgovornost za nekoga, ki je opustil dolžno ravnjanje. Ve se, kdo je bil župan, kdo direktor občinske uprave, ko se zemljišč ni vpisalo,« je dejala Patricija Šulin (SDS). Tudi njen strankarski kolega Tomaž Slokar je bil jedrnat: »Gre za oškodovanje javnih sredstev, ta denar bo prišel v roke poslovnežem, ki so izkoristili priložnost. Poravnava bomo v naši svetniški skupini podprli le, če bo občina predala vso dokumentacijo o zemljiščih in SGP računskemu sodišču in protokorupcijski komisiji.«

»Mediacijo podpiram, a zakaj se moramo o tem odločati zaradi malomarnosti nekaterih v preteklosti? Se bo koga pozvalo na odgovornost?« se je spraševal Marko Tribušon iz Liste obrti in podjetništva, pobudo, naj se preuči, čigava je odgovornost, da se v preteklosti omenjenih zemljišč ni vpisalo kot občinsko last pa je podala Dejana Baša iz LDS.« Ta mediacija ima znake koruptivnosti. Novgoriško srebrnino se je kradlo in odnašalo kot blago iz blagovnice po potresu. Nekateri so to dopustili. Dobil jo bo pa tisti, ki ob pravem času na pravem mestu ...,« je povedal tudi Miran Müllner iz SNS. Novi lastniki so nekdanje družbeno podjetje, ki se je vmes olastnilo, po njegovih besedah odkupili za 600.000 evrov, »danes nam pa to ponujajo za 2,95 milijona ...« »Znesek ni majhen, se strinjam. Boli pa, ker so to naše občanke in občani že plačali ... Problem je stavbna pravica, ki je bila leta 2007 podljena družbi Pozicija (ene od povezanih družb z Gorica - splošno gradbeno podjetje, op.n.) od nekdanjih lastnikov za dobo 99 let,« je pritegnil župan. Občina se bo za izplačilo skoraj treh milijonov evrov zadolžila. Kredit pa bo po županovih besedah odplačevala naslednjih deset let.

Svetniki so nato izglasovali sklep o sodni poravnavi, s tem, da so podprli tudi predlagano določilo, naj občina predvsi dokumentacijo o zemljiščih in SGP računskemu sodišču in protokorupcijski komisiji, ter da občinska uprava razišče, kdo je odgovoren, da zadeva ni bila pravocasno urejena. Svetniki so tako v torek sprejeli »eno najtežjih in najpomembnejših odločitev v tem sklicu občinskega sveta«, kot so mnogi, z županom na čelu, večkrat poudarili. Res je, odločitev je bila »težka« skorajda 3 milijone evrov. Kljub temu pa so sejo komajda speljali, saj se je, kljub enournemu zamiku začetka, komajda nabralo zadostno število svetnikov, da so sejo sploh lahko izvedli.

Sodno poravnava so včeraj dopoldan na okrožnem sodišču v Novi Gorici podpisali župan Matej Arčon, Janez Artič, likvidacijski upravitelj, zastopnik družbe SGP v likvidaciji, ter ostali zakoniti zastopniki družb podpisnic. Mestna občina bo sedaj začela s takojšnjimi vknjižbami v zemljiško knjigo, v kar se bodo aktivno vključile stranke sodne poravnave. Kot lastnica zemljišč bo obenem aktivno pristopila k razreševanju problema funkcionalnih zemljišč prebivalcev in prevzela v hrambo razpoložljivi arhiv originalnih kupoprodajnih pogodb za več kot 50 nepremičnin v Novi Gorici (stanovanja, garaže, atriji), pri katerih še ni urejeno zemljiško-knjizno stanje. (km)



Upor stanovalcev pred eno od garažnih hiš na Gradnikovi ulici leta 2008 FOTO K.M.

GOSPODARSTVO Z občnega zbora bo izšlo novo vodstvo

V gostilni Pri Miljotu pri Devetkah bo danes z začetkom ob 19. uri občni zbor Slovenskega goriškega gospodarskega združenja. Na dnevnem redu zasedanja so predsedniško poročilo Roberta Frandoliča ter volitve novega odbora in predsednika, sledilo pa bo srečanje z gostom. Na pogovor so povabili Stefana Mianija, ki bo predaval na temo »Nova plačilna sredstva in elektronski denar«. Miani je strokovnjak s tega področja, saj poučuje ekonomijo finančnega posredništva na ekonomski fakulteti Videmske univerze. Na občni zbor so vabljeni vsi člani in simpatizerji združenja, uradnemu delu pa bo sledilo družabno srečanje ob večeri.

MARIANO - Na sejmu Vinexpo

Z nizko alkoholnimi vini ne gre pretiravati

Z nizko alkoholnimi vini ne gre pretiravati. O tem je prepričan vinar Gianfranco Gallo, predstavnik podjetja Vie di Romans iz Marijana, ki je bil med udeleženci letošnjega mednarodnega sejmu vina in žganih pičaj Vinexpo v mestu Bordeaux. Gallo je o nizkoalkoholnih vinih spregovoril v okviru degustacij, ki jih je v kitajskem in angleškem jeziku priredilo podjetje Business Strategies.

»Mnogi iščejo lahka vina, pri tem pa pozablajo, da je po vodi alkohol glavna sestavina vina. Če želimo imeti kakovostna bela vina, ne moremo preprečiti naravne koncentracije sladkorja: to bi bilo pravno "enološko nasilje", saj bi s člove-

V Tržiču o »ceni življenja«

S spomini ženske, ki pripoveduje o smrti prijatelja na delovnem mestu, se začenja knjiga »Il costo della vita« (Cena življenja), ki jo bodo predstavili danes ob 18. uri v občinski knjižnici v Tržiču. Z avtorjem knjige Angelom Ferracutijem se bo o delavcih, ki so izgubili življenje na ladji Elisabettai Montanari, pogovarjal novinar Gabriele Polo. Srečanje, ki ga občinska knjižnica prireja z ustanovo Ecomuseo Territori insieme, bo priložnost za razpravo o problemu varnosti pri delu. Omeniti gre, da se bo 25. junija na goriškem sodišču zaključil prvi »maksi« proces zoper osumljence zaradi smrti delavcev, ki so umrli za posledicami vdihovanja azbesta v tržički ladjevnični.

O sožitju ob dnevnu beguncev

Sožitje in sodelovanje med različnimi vevoizpovedmi v Sarajevu bo temo okrogle mize, ki jo prirejajo drevi ob 20.30 v dvorani Pio X v Štarancu. Večer prirejajo v okviru Praznika narodov, ki ga prirejata Karitas in organizacija Migrantes s pokroviteljstvom goriške pokrajine in občine Tržič. Ob današnjem svetovnem dnevu beguncev pa bodo v Gradišču ob 18. uri odprli stojnico hrane, ki so jo pripravili gostje centra CARA, ob 21. uri pa bo na dvorišču županstva koncert.

Pogreb nesrečnega Furlana

V cerkvi v Slovencu bo danes ob 11. uri pogreb Luigija Furlana; 70-letni Furlan je umrl zaradi opeklej, ki jih je dobil v požaru na svojem domu v Selcah.



NOVA GORICA

Zadnji poklon Stanetu Lebanu

Od dolgoletnega igralca Slovenskega naravnega gledališča (SNG) Nova Gorica, Staneta Lebana, so se včeraj na žalni seji poslovili ljudje, ki so z njim in ob njem desetletja ustvarjali na novogoriškem odru. Umrl je po hudi bolezni 12. junija v 79. letu starosti.

Z besedami ganjene hvaležnosti so njegov spomin počastili številni sodelavci in prijatelji; o njem so spregovorili sedanji in nekdanji direktor SNG Nova Gorica Jožko Leban in Sergij Pelhan, nekdanji umeđniški vodja Janez Povše, novogoriški župan Matej Arčon in predstavnik amaterskega gledališča Kontraida iz Kanala Franca Krmelja. Vsi so poudarili Lebano veličino in neizbrisni pečat, ki ga je pustil na novogoriških odrskih deskah.

Leban je življenje posvetil gledališču in je v 55 letih na novogoriškem odru sooblikoval več kot 150 predstav. Lani je za življenjsko delo lani prejel primorsko gledališko nagrado tantadruj. Za svoje ustvarjanje je med drugim prejel tudi priznanje Združenja dramskih umetnikov Slovenije za življensko delo ter republiški častni znak svobode za zasluzno in ustvarjalno delo na področju gledališke umetnosti.

Kot so zapisali v SNG Nova Gorica, je igralec ogromno pripomogel k umetniški rasti gledališča v vseh treh obdobjih - od samih začetkov snovanja preko profesionalizacije in uveljavitve v Primorskem dramskem gledališču do pridobitve statusa institucije nacionalnega pomena. Žalna knjiga bo avli gledališča odprta do jutri med 10. in 12. in 15. in 17. uro.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, UL. S.
Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, UL. Matteotti 13, tel.
0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V MOŠU
MORETTI, UL. Olivers 70, tel. 0481-
80270.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, UL. Aquileia 53, tel.
0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Dre-
vored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

Koncerti

GLASBENO ZDRAŽENJE ARCADIA
prireja v petek, 21. junija, ob 4.00 koncert z naslovom »Emozioni sonore nei primi raggi di sole del solstizio d'estate« v Gradežu in ob 21. uri v baziliki Sv. Eufemije v Gradežu koncert za UNICEV, igrajo harfistka Ester Pavlic, trobentaš Giuseppe Minin, kitarist Ivan Semenzato, pela bo Maria Grazia Marcon.

SKD HRAST iz Doberdoba prireja ob 45. obletnici delovanja v sodelovanju z župnijsko skupnostjo Doberdob in s SCGV Emil Komel v soboto, 22. junija, ob 20.30 zborovski večer na odprttem pred župnijsko dvorano v Doberdobo, na katerem bodo nastopali otroška zborčka Mali veseljaki in Veseljaki, MEPZ Hrast in ŽPS Jezero.

SNOVANJA 2013: v ponedeljek, 24. junija, ob 20.30 v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici koncert s podelitevijo štipendij mladim glasbenikom; nastopili bodo violinist Črtomir Šiškovič, pianist Giuseppe Guarerra, simfonični orkester Arsatelir, dirigira Marco Feruglio.



Perpetuum Jazzile

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.40 »L'uomo d'acciaio«.
Dvorana 2: 17.30 »Monsters & Co.«;
20.00 »Paulette«.
Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Into Darkness - Star Trek« (digital 3D).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.40 »L'uomo d'acciaio«.
Dvorana 2: 18.10 - 21.30 »L'uomo d'acciaio« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 20.00 »Passioni e desideri«; 22.00 »L'uomo d'acciaio«.
Dvorana 4: 17.30 »Monsters & Co.« (digital 3D); 19.45 - 22.10 »Into Darkness - Star Trek«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Chacha cha cha«.

Izleti

ZDRAŽENJE TEMPO LIBERO COOP CONSUMATORI NORDEST

prireja ob 100-letnici opere v Veroni in ob 200-letnici rojstva Giuseppe Verdi-ja tri izlete v Verono: 22. junija za ogled opere »La Traviata«; 13. julija za opero »Messa da Requiem« in 24. avgusta za opero »L'Aida«; informacije in vpisovanje v veleblagovnicah Coop Consumatori Nordest ali po tel. 335-7835183 do zasedbe mest.

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVOD-

NJE obvešča, da bo adhod avtobusa za izlet v Gardaland v soboto, 22. junija, ob 7. uri pred cerkvijo v Sovodnjah; infor-

macie po tel. 340-3423087.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 1, UL. Aquileia 53, tel.

0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH

ROMJAN (ALLA STAZIONE), Dre-

vored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

SEKCIJA VZPI-ANPI V VRHA IN OB-

ČINA SOVODNJE

prirejata enodnevni izlet na Pokljuko v soboto, 13. julija, kjer bodo pričakovali udeležence spominskega pohoda na Triglav. Po kulturnem programu bo postanek v Kranju, kjer si bodo izletniki ogledali votline pod mestom, ki so bile med drugo svetovno vojno zaklonišča. Av-

tobus bo odpeljal iz Doberdoba ob

6.30, nato bo vozil skozi Vrh, Sovod-

nje, Štandrež, Podgoro in dalje. Vpi-

sujejo Damjan Vižintin (tel. 349-

8249237), Gianluca Berlot (tel. 335-

6617460) in Saverij Rožič (tel. 0481-

390688) do nedelje, 30. junija.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA IN

SLOVENSKO PASTORALNO SRE-

DIŠČE V GORICI

prirejata ob 21. do 24. avgusta štiridnevni izlet z avto-

busom na Bavarsko; na programu po-

stanek v Salzburgu, ogled dvorca ba-

varskega kralja Ludvika II na otoku

Herren (Kimsko jezero), postanek v

Altöttingu (največjem romarskem

kraju v Nemčiji), ogled Muenchna,

benediktinskega samostana v Ettalu,

romarskega središča Wies in pravljic-

negra gradu Neuschwanstein; infor-

macie in prijave po tel. 0481-550365

(Mirjam B.) ali tel. 0481-536807 (Ka-

terina F.) najkasneje do 30. junija.

GORICA - Perpetuum Jazzile Predprodaja vstopnic napoveduje množično udeležbo na koncertu

Veliko pričakovanje vlada za jutrišnji koncert skupine Perpetuum Jazzile v prelepem parku dvorca Coronini Cronberg na goriškem Vialu. Odziv ljudi, ki se oglašajo pri organizatorjih, pri katerih poteka predprodaja vstopnic, je nadvse spodbuden, saj je vsak nastop izvajalcev iz Ljubljane prav posebno doživetje.

Tako pri blagajni Kulturnega centra Lojze Bratuž (tel. 0481-531445) kot v goriškem Kulturnem domu (tel. 0481-33288) so še na voljo vstopnice. V predprodaji bodo namreč oddali le približno 300 vstopnic, kolikor je namreč mest v centru Bratuž, kamor bi se koncert selil v primeru slabega vremena. Če pa bo vreme naklonjeno dogodku na prostem - vremenoslovci prisegajo nanj -, bodo dodatne vstopnice na prodaj jutri pri vhodu na prizorišče.

Jutrišnji koncert, ki ga pod naslovom »Nazdravimo poletju 2013« prirejajo vse goriške slovenske organizacije, se bo začel ob 21. uri; še pred tem pa bo ob 19.30 na kraju eno-gastronomski dogodek, na katerem se bodo predstavili vinogradniki z Oslavja in izbrani goriški gostinci.

Društvi JADRO in TRŽIČ vabita na

TRADICIONALNO KRESOVANJE

v Selcah
v petek, 21. junija,
od 20.30 dalje

Ob prireditvi bo tudi nagrajevanje najlepših svetoivanskih vencev

Prireditve

POLETJE 2013 V PARKU BASAGLIA v okviru projekta »Dolce-mente«: vsak četrtek med 17. in 18. uro bo zdravnik Flavio Komauli vodil sprostilna srečanja s tehnikami proti stresu in med 18. in 19. uro bo Annamaria Zin prikazovala meditacijske vaje Chi Kunga z bambusovimi palicami. Srečanja bodo potekala v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici, ob slabem vremenu v prostorih dnevnega centra; vstop prost.

GODBA NA PIHALA KRAS iz Doberdoba vabi danes, 20. junija, ob 19.30 v župnijsko dvorano v Doberdobo na zaključno prireditvev. Nastopajo skupina otrok iz vrtca Čriček, Mala godba na pihalu Kras in mažoretenska skupina Kras. Gost večera bo srbska folklorna skupina Sloga iz Nove Gorice.

ZDRAŽENJE AMICI DELL'ARTE FELICE prireja ob razstavi »Palpiti del bosco. Animali di legno di Giorgio Burgnich«, ki je na ogled v lokalni Hic Caffè v Ul. don Bosco 165 v Gorici srečanje z naslovom »Gli ambienti naturali del Carso« danes, 20. junija, ob 18.30. Pogovor bo vodil gozdni stražar Roberto Valenti.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici prirejajo niz štirih srečanj z naslovom »Oggi si legge« ob 18. uri: v petek, 21. junija, bo Aurelio Pantanali predstavil svojo knjigo »Le ore del sole - Meridiane del Friuli e della Venezia Giulia«, z avtorjem se bo pogovarjal izvedenec Renato Devetak.

KULTURNO ZDRAŽENJE PAR MORAR prireja v soboto, 22. junija, ob 21. uri v kmečkem turizmu Al diaul v Moraru. Claudio Dornik bo predstavil Verdijevo opero »Attila«, ki bo na programu v gledališču Verdi v Trstu.

OBČINSKI PRAZNIK SOVODNJAH 2013 - Juninski večeri: v soboto, 22. junija, ob 20. uri bo v kleti Rubijskega gradu na Vrhu koncert v sklopu niza »Musiche in trincea«; v ponedeljek, 24. junija, ob 20.30 bo kresovanje na Largi na Vrhu in prikaz dejavnosti »Movie teden«.

ZDRAŽENJE TUTTI INSIEME iz Gorice prireja v nedeljo, 23. junija, med 9.30 in 12.30 v spominskem parku v Gorici solidarnostno šahovsko tekmovanje; organizatorji vabijo udeležence, naj s seboj prinesajo doma izdelane šahovske figure.

V ŠTANDREŽU bo v ponedeljek, 24. junija, ob 21.30 že tradicionalno kresovanje ob godu sv. Ivana. Kdor želi lahko odnese vejevje, les in drug naravni material, ki ne sme biti barvan ali lakiran, na običajno mesto, na konec Ul. Ticino.

AŠKD KREMENJAK prireja redni občinski turnir 4. memorial Martin Semolič v nedeljo, 23. junija, ob 15. uri na igrišču večnamenskega centra v Jamljah, Prvomajska ulica, 20. Nagrajevanju bo sledil svetoivanski kres pri Bufetu, ob približno 22. uri.

SKRD JEZERO

iz Doberdoba vabi na volilni občni zbor društva v četrtek, 27. junija, ob 16. uri v prvem in ob 17. uri v drugem sklicu v dvoranah društva, Rimskih ulic 24 v Doberdoru.

TABORNIKI RMV

sporočajo, da je rok od-

daje prijav za akcijo »Nazaj... v taborniški raj« na elektronski naslov taborniskiraj@gmail.com ali po tel. 339-4120289 (Andrej), 335-5316286 (Veronica) in 349-3887180 (Gabrijel) podaljšan do nedelje, 30. junija.

AŠKD KREMENJAK

prireja redni občni zbor v torek, 2. julija, ob 20. uri v prvem in 20.30 v drugem sklicu.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNIČA

sklicuje redni občni zbor v sredo, 26. junija, v dvorani KD Jezero v Doberdoru ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu.

SVETOVNI SLOVENSKI KONGRES - KONFERENCA ZA ITALIJO

bo potekal v petek, 28. junija, ob 20.30. Pod lipom v Steverjanu (Klanec 14). Kulturalni program bodo izoblikovali MePZ F.B. Sedej, sodelovali bodo Igor Gabrovec, krožek Anton Gregorčič, Veterani vojne za Slovenijo, Združenje za Vrednote Slovenske Osamosvojitev in Svet slovenskih organizacij.

Pogrebi



Brazilija ugnala tudi Mehiko

RIO DE JANIERO - Brazilija je zmagala tudi v svojem drugem nastopu na Pokalu konfederacij, generalki za nogometno SP 2014. Sinoči je z 2:0 (1:0) premagala Mehiko. Protagonist tekme je bil vnovič mladi nakup Barcelone Neymar. Že po devetih minutah je dosegel krasen gol, v izdihljajih tekme pa je odlično podal soigralcu Joju za končni 2:0. Brazilija ima na lestvici skupine A šest točk. Ob polnoči se je začela tekma med Japonsko in Italijo, ki se bo v soboto pomerila še z Brazilijo.



Handanovič 100% Interjiev igralec

Vratar slovenske reprezentance Samir Handanovič je zdaj v celoti igralec Interja. Milanski klub je nameč od Udineseja dokončno odkupil Handanovičev izpisnico in videmskemu klubu v zameno dokončno odstopil branilca Davida Faranova. Še vedno sicer specializirani tisk v Italiji omenja možnost, da bi Handanovič prestopil v tretji klub. Po pisanju dnevnika Gazzetta dello sport pa bi moral kupec zanj odštetiti Interju od 25 do 30 milijonov evrov odškodnine.

NOGOMET - Miloš Tul o sezoni Triestine z nesrečnim koncem

Manjkala je pika na »i«

Če je ekipa uspešna, so za to najzaslužnejši igralci, če ekipa ne prepirča, je glavni krivec trener. To pravilo velja v skoraj vsakem športu, še posebno pa v svetu nogometa. Tako za spodletelo napredovanje Triestine v D-ligo mnogi krivijo trenerja Costantinija. In posledično njegov štab, v katerem je z zadolžitvijo kondicijskega trenerja tudi priznani trener in profesor telesne vzgoje Miloš Tul. S Costantinijem je profesor Tul začel uradno sodelovati decembra, ob (neuspešnem) zaključku sezone pa smo se z njim pogovorili seveda o preteklosti, a tudi s pogledom v naprej. Bo tudi v prihodnji sezoni klop Triestine rahlo zamejsko obarvana?

Začniva pri obračunu sezone: ste zadovoljen nad opravljenim delom?

Sem še pod vplivom včerajšnjih (nedeljskih, op.p.) vtisov in vsaka bolj podrobna ocena je v tem trenutku preverana. Če povzamem, lahko rečem, da sem nad celotno zgodbo zelo zadovoljen, manjka pa pika na i, in to je zelo boleče, glede na vložen trud.

Triestini je z neodločenim izidom na Roccu napredovanje spodletelo, a s fizičnega vidika je bil jasen občutek, da so bili domači igralci bolje pripravljeni od nasprotnikov.

Igra je kompleks mnogih dejavnikov, zato je ločevanje posameznih vidikov na tem mestu manj pomembno. V ospredju je vedno splošni učinek ekipe in s tega vidika lahko rečem, da je bila raven športne forme in dejanskega učinka ekipe skozi leto precej stabilna, seveda s poudarki na določena obdobja, kot je povsem normalno. Zadnje obdobje, to je od tistega trenutka dalje, ko smo spoznali, da ne bomo več prvi, smo namenili nadgradnji telesne priprave; v mejah kolikor je bilo to mogoče in smiselno. Učinek je bil dober, a kot smo videli, odločilni so bili drugi dejavniki.

Kaj je torej zmanjkalo Triestini v ključnem trenutku?

Začeli smo v krču, kar nas je postavilo v izrazito podrejen položaj. Tega kar se je zgodilo na tekmi proti Pro Droneru v prve pol ure igre, si nisem predstavljal niti v najhujši mori. Položaj smo skušali popraviti, a zmanjkalo je časa in moči. Res škoda, saj si takega scenarija nihče ni mogel pričakovati.

Sta s Costantinijem lepo sodelovala?

Moj občutek je, da je bilo sodelovanje uspešno in vsestransko. Mislim, da sem svojo nalogo opravil, tako kot je trener pričakoval. Lahko rečem, da je bilo to šest mesecev trajajoče obdobje zalo koristno in nadvse pomembno. Za kaj več pa morate vprašati Costantinija.

Menite, da je po fizičnih in tehnično-taktičnih sposobnostih sedeč, kak igralec Triestine pripravljen na skok v svet profesionalnega nogometa?

Federico Zetto (letnik 95) je zanesljiv fant, ki ima vse pogoje za svetlo bodočnost v poklicnem nogometu.

Odlikuje ga pregled nad igro, smisel za kombinatoriko in odličen tehnični potencial. Med drugim je izredno marljiv in motiviran fant, res enkraten.

V čem se je delo pri Triestini razlikovalo od dela v drugih »amaterskih« društvi?

Delo v klubu s polprofesionalnim ustrojem se zelo razlikuje od značilno amaterskega. Razlikuje se v vsebinah, obremenitvah in zlasti načinu dela, ki je veliko bolj analitičen. Popoldanski treningi omogočajo poudarke, ki si jih tipično amaterski klub, ki trenira v včernih urah, ne more privoščiti. Tu zlasti mislim na taktično vadbo in na delo v fitnessu.

Je vaša prihodnost znana? Ste morda vezan na Costantinijevo? To se pravi, ali ostaneta oba ali nihče?

Z mojo nogometno prihodnostjo se zaenkrat sploh ne obremenjujem. Sezona je bila naporna in sedaj me čakajo druge zelo pomembne obveznosti. Kar se pa Triestine tiče, lahko rečem, da je trenutno v igri mnogo akterjev, takšnih in drugačnih. Kakorkoli, na te igre ne morem vplivati, ker se odvijajo mnogo više. (I.F.)

Miloš Tul v dresu
Triestine

KROMA



San Antonio zamudil veliko priložnosti

MIAMI - Prvaka v košarkarski ligi NBA še ni. Na šesti so na domačem igrišču igralci Miamija po podaljšku s 103:100 ugnali San Antonio in izid v zmagah izenačili na 3:3. Heat je 28 sekund do konca rednega dela zaostajal še z 89:94, a sta LeBron James (32 točk) in Ray Allen s trojkama izsilila podaljšek. V njem je 1:43 minute pred koncem James s polaganjem domače povedel v vodstvo s 101:100, Allen pa dodal še dva uspešna prosta meta za zmagajo in sedmo, odločilno tekmo, ki bo v noči na petek.



Bo v Trstu »gneča« prvoligašev?

CAGLIARI - Potem ko mu je Občina Brescia odrekla sodelovanje, je nogometni prvoligaš Cagliari dan pred vpišov spet brez stadiona. V prošnji bo kot domače igrišče, kot kaže, navedel Trst. Soglasje Cosolinijeve uprave baje že ima, hkratni nastop Udineseja ni nepremostljiva ovira. Če bo sardinski klub do začetka sezone usposobil svoj objekt v Quartu (ali celo starega v Sant'Elii) se bo seveda vrnil domov.

ZSŠDI - Jutri in v soboto že 37. izvedba

Tradicionalno srečanje športnikov iz obmejnih dežel tokrat v Postojni



Jutri in v soboto bo v Postojni pod pokroviteljstvom Olimpijskega komiteja Slovenije – Združenja športnih zvez in v organizaciji Občine Postojna ter tamkajšnje Športne zveze, tradicionalno Srečanje slovenskih športnikov iz obmejnih dežel, tokrat že 37. zapovrstjo. Na srečanju bodo sodelovali mladi slovenski športniki s Tržaškega in Goriškega v zastopstvu ZSŠDI, s Koroškega v zastopstvu Slovenske športne zveze, iz Porabja v zastopstvu Zveze Slovencev na Madžarskem in mladi iz Postojne.

Jutri zvečer bo slavnostna otvoritev Srečanja, sobota pa bo namenjena športnim srečanjem, ko bodo na vrsti tekme v košarki, namiznem tenisu, nogometu in odborjki. ZSŠDI bodo zastopali košarkarji Doma, Brege, Jadrana in Sokola, nogometni Krasa, Sovodenj in Juventine, odborkarice Zaleta ter namiznotenisačice in namiznotenisači Krasa.

Istočasno se bo v Postojni sestala tudi Komisija za zamejski šport Olimpijskega komiteja Slovenije, predstavnike vseh organizacij pa bo sprejel postojanski župan Jernej Verbic. Posebni gost Srečanja bo olimpijec Miro Cerar, predsednik Slovenske olimpijske akademije, ki bo v primeru, da bi kak udeleženec ali ekipa med srečanjem izvedel posebno športno potezo, podelil fair play priznanje.

Obvestila

FC PRIMORJE vabi vse svoje člane, vaščane in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo v sredo 26. junija ob 20.30 v sedežu ob Kulturnem domu na Proseku.

AŠZ JADRAN sklicuje danes, 20. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v razstavnem dvorani ZKB na Opčinah, redni volilni občni zbor.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSŠDI organizirata v poletnih mesecih stiri 10-dnevne jadralne tečaje na optimističih. Tečaji so namenjeni osnovnošolcem, ki znajo plavati. Tečajniki imajo poskrbljeno jadrnico, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Tečaji se odvijajo od ponedeljka do petka od 9.00 do 17.00: drugi od 24. junija do 5. julija, tretji od 8. do 19. julija in četrti od 22. julija do 2. avgusta. Število mest je omejeno. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob pondeljkih, sredah in petkih od 10.00 do 13.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 na našem sedežu v Seslanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040299858, e-mail info@yccupa.org, in na spletni strani www.yccupa.org.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN ZSŠDI organizirata poletni plesni center »Plesalček« za otroke od 3. do 10. leta starosti v telovadnici OS Bevk na Opčinah od ponedeljka, 2. septembra, do petka, 6. septembra (urnik: 7.30-17.00). Informacije in prijave: Nastja 349-7597763 ali na info@cheerdancemillenium.com.

SPORTNA ŠOLA TRSTA, ŠZ BOR, DIJAŠKI DOM SREČKA KOSOVELA in ZSŠDI organizirajo športni kamp za otroke od 6. do 10. leta na Stadionu 1. maja v Trstu. Prvi teden: 8.-12. julij, drugi teden: 15.-19. julij. Informacije in vpisi: ŠZ Bor, 04051377, e-pošta: urad.bor@gmail.com; Dijaški dom, 040573141, urad@dijski.it.



KOŠARKA - Marko Ban o krizi Jadrana pred današnjim občnim zborom na Opčinah

»Čas se res izteka«

Bo ŠZ Jadran še nastopal v državni C-ligi? Rok za vpis zapade 9. julija, vendar je uprava združene košarkarske ekipe v alarmantnem sporočilu za javnost, ki so ga objavili pretekli teden, za »dead line« postavila današnji občni zbor, na katerem pa se bo vodstvo, kot kaže, predstavilo brez rešitev.

Predsednik ŠD Kontovel Marko Ban, človek, ki je velik del svojega življenje namenil Jadranu, najprej kot košarkar, nato kot odbornik, za Jadranovo »idejo« pa je žrtval tudi lep del svoje poklicne košarkarske kariere, saj se je za odhod v A-ligo odločil šele v zrelih letih, je zaskrbljen, navdaja pa ga tudi občutek gremkobe. »Naši navijači in prijatelji so zelo prizadeti, precej odneva naše sporocilo v italijanskih krogih. Širše? Reakcij ni dosti,« razočarano priznava.

Na pogovor se je odzval z daljšo premiso.

»Jadran je med moštvimi panogami eno redkih, če ne edino, ki se od vsega začetka drži smernic našega športa o sodelovanju med društvom, združevanju ekip, skrb za strokovnost, za kakovost, za mlade, za slovenščino, o sestavi skupne reprezentance najboljših slovenskih košarkarjev, kar je v desetletjih obrodilo rezultate in prispevalo k prepoznavnosti naše skupnosti in izboljševanju njene podobe, ne le v športnih krogih. Čeprav je trditve, da Jadran ne dosegajo več nekdanje odmornosti vredna pogiblje, ker je kakovost še vedno na dovolj dobrini ravni, in je sicer tudi res, da zaradi gospodarske krize najprej zaide v krizo ravnino športni svet, ki je skoraj povsem odvoden s gospodarskega potenciala svoje okolice, vsega tega nikakor ne bi smeli kar takoj odmisli. Zato smo morda mi tisti, ki se zdaj sprašujemo: ali so zvestoba izhodiščem, iskanje skupnih točk med nami in splošnega in ne samo lokalnega interesa ter skrb za kakovost, vredni družbenega priznanja ali ne? Ali je vsem nam zmanjkal pristen skupni ponos za to kar gradimo doma s svojimi močmi? Se javnost zaveda, kakšne so dane zakonske odgovornosti predsednikov in odbornikov? Meni se zdi, da hodimo nazaj po poti zamejskega kampanilizma.«

Se podajate na občni zbor s kakšno spodbudno novico?

Bistvenih premikov ni. Poskusi reševanja krize se nadaljujejo, rešitev pa zaenkrat nimamo.

Zapisali ste, da ste brez minimalnih sredstev za nastop. Ali ste res na ničli?



Usoda Jadrana še negotova. Zgoraj
Marko Ban

KROMA



Na ničli nismo. Imamo lepo paleto manjših in večjih sponzorjev za nastopanje v državni C-ligi (samoz upis v pristojbine je potrebnih 27.000 evrov, op. ur.), manjka pa še precej denarja.

Mnoga društva začenjajo sezono samo z vzgonskimi sredstvi in proračun naprej sestavlajo med sezono...

Ne mnoga društva, to počenja celo večina društev. Vendar to ni korektno, ni v našem stilu. Ne gremo na slepo. Nočemo tvegati, da bi končali sezono z visokim primanjkljajem in neporavnanimi obveznostmi.

Se da zmanjšati proračun?

Naš proračun je že zdaj najmanjši možen. Če verjamete ali ne, je najnižji v državni C-ligi. Morda ima nižjega le še tržaška Servolana, ki pa je izpadla. Tega proračuna ni mogoče zmanjševati.

Slišati je očitek, da so igralci plačani?

To niso pláce, to je povračilo stroškov. Igralci prejemajo v povprečju mogoče 250 evrov na mesec. Od njih zahtevamo, da se pripeljelo na vse treninge in tekme. To je torej povračilo stroškov in za igralce hkrati tudi odgovornost. Na ravni C-lige so pri drugih društvih igralci, ki sami prejemajo toliko kot vsi jadranovci skupaj.

Ste trkali na druga vrata?

Stalno trkamo. Nekaj solidarnostnih odzivov je bilo. Spodbujajo nas, naj se ne vrzemo puške v koruzo. Toda moramo biti korektni do igralcev, do trenerja. Ne moremo čakati zadnji dan. Zato smo tudi vedali, da je občni zbor mejniki.

Kaj pa javna nabiralna akcija. Ste onej razmišljali?

Takšen poskus je bil opravljen v preteklosti v enem od križnih obdobjij. Ni se obnesel najbolje. Takšne pobude, glej primer tržaškega Acegas, se pravzaprav nikoli nijkar ne obrestujejo.

Je opcija tudi igranje v cenejši nižji ligi. Ali to pravila košarkarske zvezne sploh dopuščajo?

Glede na splošno krizo klubov, bi to bilo morda celo možno. Vendar je nekorektno do igralcev, ki so na igrišču dokazali, da zmorcejo igrati na državni ravni in si to tudi zaslужijo. Poleg tega je vprašanje, ali je smiseln imeti Jadran v ligi, v kateri so tudi druga naša društva. Jaz mislim, da ni. Raže naj se Jadran v tem primeru ukvarja z mladinskim sektorjem in ustvarja igralce za potrebe matičnih društev.

Ali ni nevarno, da bi brez članske ekipe počasi začel ugašati tudi mladinski sektor?

Seveda. Brez vitrine bi bili vsi osromašeni. To bi bil po mojem mnenju velik udarec. Mladinskemu sektorju se vsekakor, to smo tudi zapisali, v nobenem primeru ne odpovedujemo. To je naš laboratorij. Izkušnje kažejo, da sinergija med društvu tu deluje. Vsako društvo zase ne more jamčiti za kvaliteten proces vzgajanja igralcev. Jadran veliko vlagajo v mladinski sektor. Imamo kakovostne trenerje, nastopamo v kakovostnih državnih prvenstvih, letos smo bili med mladinci državni finalisti. V minuli sezoni smo za mladinski pogon, vključno s pripravami, porabili 48.000 evrov. To je več kot 30 odstotkov celotnega budžeta. Vendar se vlaganja do vedno obrestujejo, saj že de setletja vzgajamo dobre igralce.

Brez špice bi bila vsekakor naša privlačnost pri novaciju igralcev mnogo manjša, najboljši pa bi odhajali v druga okolja. Delali bi za »export«. To bi bil morda celo način za samo financiranje društva, vendar to ne more biti naš cilj. Naše poslanstvo je, da omogočimo kakovostnim igralcem kakovostno nastopanje doma za naš motiv in vsaj v podobnih razmerah, kot jih imajo v italijanskih društvih.«

Se pogovarjate z Borom in Bre-gom? Bi to bila rešitev?

Pogovarjam se ves čas. Dialektika je odkrita. Igralko se sicer nič ne bi spremnilo. Najboljši slovenski košarkarji že igrajo za Jadran. In ni avtomatično da bi se društva, ki jih pridela vsak klub, stekla v eno samo blagajno.

Vam na roko lahko pride federacija?

Lani se je nastopaju v različnih državnih ligah odpovedalo 50 ekip. Federacija postane lastnik igralcev propadlih klubov, da jih registrira pa moraš zanje plačati. Nekdo je izračunal, da gre za izredno velike vsote.

Vendar ima Jadran pretežno svoje igralce, zato bi morali biti vi v času križe celo v prednosti. Pa niste. Ali ni to parodoks?

Seveda je.

Kaj torej konkretno pričakujete od današnje skupščine?

Povedali bomo, da sirene tulijo. Da se moramo že pripraviti na plan B, ker je časa res malo. Pravzaprav bi si morali biti v tem času že povsem na jasnem z vsem. Pa si nismo.

A. Koren

KOLE SARSTVO SK Devin: dve muhi na mah

Mladi kolesarji SK Devin so nastopili na dveh preizkušnjah. Na 9. tekmi pokala Junior bike v organizaciji kluba Pedale Ronchese (kar 203 udeležencev) je 203 kolesarjev najprej paradiralo, nato so se pomerili na navadni dirki in v kronometru. V kategoriji G0 je tekmoval Manuel Moimas in zelo dobro opravil tekmo. Dobro uvrstitev je dosegel Peter Chenda, ki je v »Cross Country« preizkušnji dosegel prvo mesto. Tilen Scatizzi je prvič tekmoval in je bil natančen in borben.

CRONO - G0: nastopal je Manuel Moimas G2: 7. Daniele Cucumazzo; 10. Petra Godnič (1. med dekleti) G3: 4. Daniel Moimas; 12. Vanja Ražem; 20. Alessia Mastrangelo (4. med dekleti); 32. Tilen Scatizzi G4: 6. Noel Boneta; 24. Gabriele Cucumazzo; 35. Mattia Dibagio G5: 3. Peter Chenda; 4. Thomas Balzano; 11. Tarek Nelson G6: 12. Jan Godnič

CROSS COUNTRY - G2: 3. Petra Godnič (1. med dekleti); 11. Daniele Cucumazzo G3 (1. skupina): 13. Daniel Moimas; 24. Tilen Scatizzi G3 (2. skupina): 5. Alessia Mastrangelo G4 (1. skupina): 6. Noel Boneta G4 (2. skupina): 10. Mattia Dibagio; 12. Gabriele Cucumazzo G5 (1. skupina): 3. Tarek Nelson; 12. Thomas Balzano G5 (2. skupina): 1. Peter Chenda G6: 1. Nicolo Buratti (Pedale Manzanese); 5. Jan Godnič.

Prihodnji teden tudi turnir 7:7 Gaje na Padričah

Prihodnji teden, v ponedeljek, 24. junija, pa se bo na Padričah začel moški in ženski turnir 7:7, ki ga organizira ŠZ Gaja. Nastopilo bo osem moških (Bidu, Afrika Unite, Živ Texas, The Boncis, Ugo drugo, Gro-Padrič, Ursus, Prosek-Kontovel) in štiri ženske ekipe (Gorjansko, Mix Lady, Živ Texas in Gro-Padrič). Ženski finale bo v soboto, 6. julija. Moški pa dan kasneje, v nedeljo, 7. julija.

MEMORIAL LACHI - Izidi 1. dne turnirja v malem nogometu: Kosovel - Vesna 6:2, Kržani - Real Kras 4:4, danes ob 20.00 Kosovel - Kržani, 21.00 Plavi - Opčine. Finale bo v petek, 28. junija.

PLANINSKI SVET

Krniška soteska

Slovensko planinsko društvo Trst je načrtovalo za nedeljo, 2. junija izlet v Krniško sotesko (Garnițen), vendar je bilo zradi neugodnih vremenskih razmer, izredno slabih napovedi in naraslih voda prisiljeno napovedani izlet prenesti na poznejši datum. Morda pa so se končno vremenske razmere le ustalile in nam bo tokrat uspelo nadoknadi izgubljeno. Na pohod po najlepši soteski Koroške se bomo tako podali prihodnjo nedeljo, 23. junija 2013.

Proti Ziljski dolini, natančneje v Šmohor (Hermagor - Möderndorf) se bomo peljali z osebnimi avtomobili, na razpolago pa bo tudi društveni kombi. Sprehodili se bomo po štiri kilometre dolgi, slikoviti soteski, ki jo je v tem predelu Karavanki izdolbel hudournik Garnițen in jo preoblikoval ledeničar. Sotesko uvrščamo med naravne spomenike. Ob strugi hudournika je po dolini speljana zanimaiva geološka učna pot, ki se vije ob stenkah ob slapovih in tolminih. S postanki ob ponazorilnih tablah, je predvidenih približno 7 ur hoje. Nujna primerna obutev.

Odhod z Opčin (parkirišče nasproti bencinske črpalki AGIP na cesti št. 202) ob 6.00, oziroma s trga v Sesljanu ob 6.15. Za prijave in informacije sta na razpolago tel. št. 040 413025 (odgovarja Marin).

ka) ali na številko 3387758015 (odgovarja Patrizia).

Potepanje po Srednjem Velebitu

Planinska skupina Kulturnega društva Bazovica z Reke prireja 13., 14. in 15. septembra 2013 krajše potepanje po Srednjem Velebitu, mitskem hrvaškem gorovju velikih razščlenitosti, kjer so razmere še zelo divje in je vsak popotnik odvisen samo od sebe in svoje pripravljenosti. Organizatorji vabijo tudi tržaške planince, da se jutri na jesenskem potepanju pridružijo.

Pohodniki se bodo zbrali v petek, 13. septembra popoldan v domu na Mrkviku (1276 m), kdor v petek ne more, se lahko skupini pridruži v soboto zjutraj. Iste dne je predviden vzpon na Ščatorino (1622 m) in na Javornik, v nedeljo pa bodo udeleženci izbirali med vzponom na Krajačev kuk (1659 m) ali na Veliki Kozjak (1629 m). Potepanje se bo zaključilo z osvežilnim kopanjem v lablanacu.

Prijave so možne le do konca junija, za informacije in prijave je na razpolago tel. št. 040 413025 (odgovarja Marin).

Dan slovenskih planinskih doživetij

V soboto, 15. junija je bila Kamni-

ška Bistrica z okolico priča pravega planinskega praznika. Ob odprtju planinske sezone in počastitev 120-letnice Slovenskega planinskega društva/Planinske zveze Slovenije, 120-letnice PD Kamnik in PD Ljubljana-Matica je Planinska zveza tudi priredila tradicionalni Dan slovenskih planincov, za priložnost imenovan Dan slovenskih planinskih doživetij. Na prazniku se je zbral preko 2000 planincev vseh starosti in zanimanj. Prišli so iz vseh predelov Slovenije pa tudi iz Trsta in Reke.

Dopoldan je bil posvečen izletom, pohodom in kolesarskim turam različnih težavnosti in dolžin po območju Kamniške Bistrike. Ponujala se je tudi možnost preizkušanja moči na plezalnem stolpu PZS in spremeljanje prikaza reševanja padalca, ki je zapletel v drevesno krošnjo. Skupina planincev iz Trsta se podala po izredno lepi in slikoviti Koželjevi poti, ki je speljana ob strugi reke Kamniška Bistrica. Pohod se je začel v samem središču Kamnika, se nadaljeval preko prostih travnikov in gozdic v osrčje te čudovite gorske doline in še naprej mimo sočaja s Kamniško Belo, kjer je reka izdolbla mogočna dvojna korita Veliki in Mali Predaselj, pa še čez zagozdeni ledenički balvan prav do izvira reke.

Z mimohodom praporavev se je pred Domom v Kamniški Bistrici začela Slav-

nostna prireditev z bogatim kulturnim programom, govori predsednik in pozdravi. Sledilo je prijetno, prijateljsko planinsko druženje.

SPDG: Predprijava za izlet v Dolomite

SPDG načrtuje, v drugi polovici julija, oziroma v avgustu dvodnevni izlet v Dolomite z vzponom na Peitlerkofel (2.874 m) ter prečenjem planinsko-turistične poti pod skupino Odle. Vzpon in spust na Peitlerkofel zahteva od 5 do 6 ur. Steza je na nekaterih mestih zavarovana. Okrog štiri ure pa traja prečenje panoramske steze, na višini okrog 2000 metrov, pod vencem dolomitskih vrhov. Predvideno je nočevanje v koči Genova, ki je na stičišču številnih planinskih poti in zato zelo obiskana. Zaradi pravčasne rezervacije in organizacije prevoza društvo naproša interesente, da svojo udeležbo čimprej najavijo. Koordinator: Vlado Klemše (tel. 0481/882079).

Eno prostoto mesto za Slovaško in Poljsko

Zaradi bolezni se je sprostilo eno mesto v skupini članov SPDG, ki bo od 1. do 8. julija obiskala Slovaško in Poljsko, se povzpela na nekaj zanimivih vrhov v Tatrach in obiskala zgodovinske in turistične



zanimivosti na Slovaškem in v Galiciji. Med drugim se bodo poklonili spominu v teh krajinah padlih in pokopanih avstro-ogrskih vojakov. Namestitev v dvoposteljni sobi, prevoz z avtobusom iz Gorice, spremstvo turističnega in planinskega v

velike novosti v Centro Pelletterie

ulica Lamarmora 14 – blizu tržaškega sejmišča

UNO ZIP



SMART

PROJECT



ALISTAR



READY SPOT



LIGHT



LIGHT SPOT

Cel mesec
20% popusta
na vse
usnjene
torbice



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **11.10** Road Italy – Day by day **11.20** Nad.: Don Matteo **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nad.: Ho sposato uno sbirlo **15.05** Film: Un'estate da ricordare **16.50** Dnevnik **17.15** Aktualno: Estate in diretta **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Nogomet: Confederations Cup, Španija – Uruguay **23.40** Nogomet: Confederations Cup, Nigerija – Uruguay

Rai Due

7.30 Risanke **9.00** Nan.: Le sorelle McLeod **10.25** Dnevnik; Tg2 Insieme **11.25** Nad.: Il nostro amico Charly **12.10** Nad.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Divieto di sosta **15.25** Nan.: Blue blo- ods **16.10** Nad.: Revenge **16.55** Nan.: Guar- dia Costiera **17.45** Dnevnik in športne ve- sti **18.45** Nan.: Senza traccia **19.35** Nan.: Castle **20.30** 23.15 Dnevnik **21.05** Nan.: Lol



21.10 Film: Piacere, sono un po' in- cinta (kom., ZDA, '10, i. J. Lopez) **23.25** 2Next - Economia e futuro

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.15** 23.15 Dok.: La Storia siamo noi **11.10** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.00** Nad.: Ponderosa **15.45** Film: K – Pax – Da un altro mondo **17.40** Dok.: Geo Magazine **18.55** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Va- riete: Blob **20.15** Celi, mio marito! **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Nan.: Law and Order

Rete 4

6.20 Televendita Media Shopping **6.50** Nan.: Chips **7.45** Nan.: Charlie's Angels **8.40** Nan.: Pacific Blue **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all' italiana **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Renegade **14.00** Dnevnik in vremenske napovedi **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nan.: Flffen – Coppia in giallo **16.35** Nan.: My Life **16.45** Film: Amore, ritorna! **18.55** Dnevnik in vremenska napovedi **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta colonna – Il Quotidiano **21.10** Dnevnik - Speciale **23.10** Film: Infelici e contenti

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** 10.00 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Nad.: Il mammo **9.10** Nad.: Alisa – Segui il tuo cuore **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cento- vetrine **14.45** Nad.: Secreto de puente vie- jo **15.40** Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremen-

ska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Puppetta – Il coraggio e la pas- sione **23.15** Dnevnik

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: I maghi di Waverly **8.40** Nad.: Kyle XY **9.35** Nad.: Gossip Girl **11.30** Nad.: Pretty Little Liars **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.30** Nad.: The Vampire Diaries **16.20** Nad.: Smallville **17.45** Kviz: Top one **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – New York **21.10** Film: 2 fast and 2 furious (akc., ZDA, '02) **23.20** Film: Amici per la morte (akc.)

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Cof- fee Break **11.00** Otto e mezzo **11.40** Ru- brika: I menù di Benedetta **12.30** Nad.: Grey's Anatomy **13.30** Dnevnik **14.00** Kro- nika **14.40** Nad.: Le strade di San Francis- co **16.30** Nad.: Suor Therese **18.10** Nan.: The District **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Servizio Pubblico **22.20** Film: Mi piace lavorare – Mobbing (dram.)

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Nan.: Poliziotti con il cuore **12.45** Ro- tocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.00 Dnevnik **13.45** Rubri- ka: Qui studio a voi studio **17.30** 23.30 Trie- ste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Rubrika: Ring **23.00** Dnevnik

Slovenija 1

6.15 Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.15** Ri- sanke, otroške nanizanke in oddaje **10.50** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.35** Odd.: Mozart **11.45** Muzozlet **12.00** O živalih in ljudeh **12.25** Na vrtu **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Tarča **14.20** Slovenci in Italiji **15.10** Mostovi – Hidak **15.45** 18.40 Risanke in odd. za otroke **16.30** Nan.: Taborniki in skavti **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Dok. serija: Kitajci pri- hajajo **18.05** Nad.: Strasti **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Pogledi Slovenije **21.30** Prava ideja! **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.40** Panoptikum

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.05** Otroški infokanal **8.50** Zabavni infokanal **11.35** Dobro jutro **15.00** 19.00, 22.55 Točka **15.45** Evropski magazin **16.30** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **17.00** Muzikajeto **17.35** Mostovi – Hidak **18.05** Dok. serija: Skriti kotički sve- ta **19.50** Žrebanje deteljice



20.00 Rokomet - kvalifikacije za ev- ropsko prvenstvo: Slovenija : Belo- rusija, 2. polčas, posnetek **20.50** Nogomet - pokal konfederacij: Španija : Tahiti, prenos **23.50** Nogomet - pokal konfede- racij: Nigerija : Uruguay, prenos

Slovenija 3

6.00 19.50, 21.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik televizije Maribor **6.35** Primorska kronika **7.35** 20.00, 22.30, 23.55 Aktualno **8.00** 17.30 Poročila **8.25** 21.20 Beseda volilcev **9.00** 15. redna seja Državnega zabora, prenos **19.00**

Dnevnik **19.30** 21.50, 23.05 Kronika **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **20.15** Ev- ropski premislek **20.40** Za poslanskimi klopni **21.25** TV kolumna **21.30** Žarišče **23.10** Odmevi

Koper

14.00 23.50 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Boben **15.30** City folk **16.00** Avtomobilizem **16.20** Slovenski magazin **16.50** Le parole più belle **17.20** Ar- hivski posnetki **18.00** City folk **18.35** Vre- menska napoved **18.40** 22.50 Primorska kronika **19.00** 21.45 Vsedanes TV dnevnik **19.25** Četrtna športna oddaja **19.30** Ki- no Premiere **19.40** Dok.: K2 **21.10** Istrska potovanja **20.55** Nogomet: Confederations Cup, Španija – Tahiti **21.10** Sledi **23.55** No- gomet: Confederations Cup, Nigerija – Urugvaj

Četrtek, 20. junija
La 7, ob 22.20

Mi piace lavorare mobbing

Italija: 2004
Režija: Francesca Comencini
Igra: Nicoletta Braschi, Camille Dugay Comencini in Stefano Colace

Anna je mlada ženska, ki živi s hčerkico Morganom, obenem pa skrbi tudi za starejšega oceta, ki že več let prebiva v domu za ostarele.

Zaposlena je v uradu neke anonimne tvrdke, o kateri ne vemo s čim se ukvarja: vemo pa, da se Anna s težavo prebjede do konca meseca, da pa se z velikim zanosom posveča delu in da ji je poklic zelo všeč.

Klub vsemu pa so njeni delavniki pogoj iz dneva in težji, predvsem takrat, ko podjetje odkupi pomembna multinacionalna in Anni pobere vsakršno odgovornost.

Klub novim, nevzdržnim pogojem in mobbingu pa se temnolasta mlada gospa ne da. Trma- sto vztraja na svoji poti vse dokler je ne odslovijo. Takrat se Anna obrne na sindikat in na- posled zmaga tožbo, ki pa jo sama označi za Pirovo zmago. Film Francesche Comencini je prvi italijanski film, ki se loteva mobbingu. Med njegovimi uspehi gre omeniti zmago na berlinskem festivalu.

VREDNO OGLEDА



Primorski dnevnik

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude DZP doo z enim družbenim kom- PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Email: trst@primorski.eu
Gorica: Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
Email: gorica@primorski.eu
Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica: Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013 220,00 € platičiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglasevalska agencija Tmedia s.r.l.

GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasi modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglassi@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 80012775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: malo oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedu; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedu. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6.

